



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

GRAD
PL
539
. U56
1944

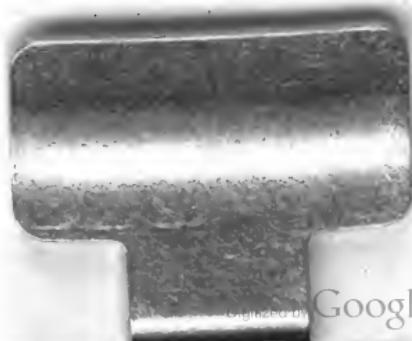
RESTRICTED



JAPANESE PHRASE BOOK

Dissemination of restricted matter. - The information contained in restricted documents and the essential characteristics of restricted material may be given to any person known to be in the service of the United States and to persons of undoubted loyalty and discretion who are cooperating in Government work, but will not be communicated to the public or to the press except by authorized military or public relations agencies. (See also par. 18b, AR 380-5, 28 Sep 1942.)

WAR DEPARTMENT
WASHINGTON, FEBRUARY 28, 1944



Gedney

TM 30-641

RESTRICTED



**JAPANESE
PHRASE BOOK
FEBRUARY 28, 1944**

Dissemination of restricted matter. — The information contained in restricted documents and the essential characteristics of restricted material may be given to any person known to be in the service of the United States and to persons of undoubted loyalty and discretion who are cooperating in Government work, but will not be communicated to the public or to the press except by authorized military public relations agencies. (See also par. 18b, AR 380-5, 28 Sep 1942.)

PL

539

1156

WAR DEPARTMENT

1944 Washington 25, D. C., 28 February 1944.

TM 30-641, *Japanese Phrase Book*, is published for military personnel only, and is not to be republished in whole or in part without the consent of the War Department.

[A. G. 300.7 (3 Mar 43)]

By order of the Secretary of War:

G. C. MARSHALL,

Chief of Staff.

OFFICIAL:

J. A. ULIO,
Major General,
The Adjutant General.

DISTRIBUTION:

X.

(For explanation of symbols, see FM 21-6)

Grad
Gift
William J. Geaney
11/09/98

TABLE OF CONTENTS

	PAGE
1. EMERGENCY EXPRESSIONS	2
ASKING HELP	2
WARNINGS	6
COMMANDS	8
2. GENERAL EXPRESSIONS	12
GREETINGS	12
GETTING INFORMATION	16
QUESTIONS ABOUT AN INDIVIDUAL	22
RANK	26
ORGANIZATION AND SPECIALTY	28
3. PERSONAL NEEDS	36
FOOD AND DRINK	36
LODGING	46
MEDICAL AID	50
BUYING AND PERSONAL SERVICES	56
4. LOCATION AND TERRAIN	70
LOCATION	70
DISTANCE	74
NATURE OF TERRAIN	76
5. ROADS AND TRANSPORTATION	80
ROADS AND BRIDGES	80
RAILROADS, BUSSES, PLANES	84
OTHER MEANS OF TRANSPORTATION	86
REPAIRS AND SUPPLIES	86

	PAGE
6. COMMUNICATIONS.....	90
RADIO AND TELEPHONE — NUMBERS.....	90
TELEGRAPH.....	98
MAIL.....	100
7. RECONNAISSANCE.....	104
8. LANDING A PLANE.....	114
9. NUMBERS, SIZE, TIME, ETC.....	118
NUMBERS.....	118
OTHER EXPRESSIONS OF AMOUNT.....	124
SIZE AND WEIGHT.....	124
TIME.....	126
10. ADDITIONAL TERMS.....	136
PERSONAL EQUIPMENT.....	136
WEAPONS AND AMMUNITION.....	136
CARS, TANKS, PLANES, SHIPS.....	138
TOOLS AND SUPPLIES.....	144
COMMUNICATIONS.....	146
MISCELLANEOUS.....	148
MONEY — WEIGHTS AND MEASURES.....	152
11. IMPORTANT SIGNS.....	153
12. ALPHABETICAL WORD LIST.....	154

JAPANESE PHRASE BOOK

This Phrase Book Supersedes TM 30-275, April 15, 1943

JAPANESE is spoken by over 70 million people in Japan and is understood by many people in Korea and Formosa.

This Phrase Book contains the Japanese words and expressions you are most likely to need. *In the column headed Pronunciation all the words are written in a spelling which you read like English.* Each letter or combination of letters is used for the sound it normally represents in English and it *always* stands for the same sound. Thus "oo" is always to be read about as in *too, boot, tooth, roost*, never as in *blood* or *door*. The Hepburn spelling is given in the third column for those who have studied some Japanese before. (See page vi.)

Syllables that are accented, that is, pronounced louder than others, are written in capitals. However, you will notice that the accent in Japanese is not as strong as in English, and that some of the syllables that come ahead of the accented syllable may sound almost as loud as the accented syllable. *Curved lines () are used to show sounds that are pronounced together without any break;* for example, "g_yoon-yoo" meaning "milk."

How to Use the Phrase Book

The Table of Contents lists the situations covered. Try to become familiar with the contents of the Phrase Book so that you know where to find a given section when you need it. Under each section you will find a number of questions, each one so phrased that the Japanese speaker will point out the direction, give you a number, etc. If you don't get an answer you can understand, use one of the following expressions:

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hepburn Spelling</u>
Please show me	MEE-set-ay koo-da-SA-ee	Misete kudasai
Please write it	KA-ee-tay koo-da-SA-ee	Kaite kudasai
Please write the number	SOO-jee o KA-ee-tay koo-da-SA-ee	Sūji o kaite kudasai

The Japanese often don't answer a question with Yes or No. For example, if you ask "Do you understand?" they will generally say either "I understand" or "I don't understand." If you don't understand such an answer, you can ask the Japanese speaker to say Yes or No, by using the following expression:

Please answer Yes or No	HA-ee ka EE-YAY ka ko-TA-et-ay koo- da-SA-ee	Hai ka Ie ka kotaete kudasai
----------------------------	--	---------------------------------

You may find it helpful to point to the question in Japanese writing and ask the Japanese to point to the answer:

Please point to the an- swer in this book	HOAN nee AR-oo ko- ta-ay o SA-shtay koo-da-SA-ee	Hon ni aru kotaeo sashite kudasai
--	--	--------------------------------------

You will notice that requests like those mentioned above are given in this Phrase Book in a polite form. However a direct command form is also included in many cases, so that it can be used when necessary. For example, in speaking to prisoners other than officers, the Japanese custom is to use expressions like the following:

Answer Yes or No! (command)	HA-ee ka EE-YAY ka ko-TA-ay-ro!	Hai ka ie ka kotaero!
Show me! (command)	mee-SAY-ro!	Misero!
Write it! (command)	KA-kay!	Kake!

It is a good idea to memorize the numbers (at least up to ten), and other expressions you will constantly need.

When you need only one word or phrase, you can use the Alphabetical Word List at the back of the book. The page numbers there show you where to find expressions containing the word or phrase.

To help with the pronunciation of Japanese, a set of records is issued with the *Japanese Language Guide (Introductory Series)*, TM 30-341.

Fill-in Sentences

Many of the expressions are given in the form of fill-in sentences, each containing a blank which you fill in with any of the words in the list that follows. For example, if you want to know where the station is, you can look either in the section headed Location or in the one headed Roads and Transportation. You will find a fill-in sentence for "Where is the —?" and, in the

list following the sentence, the word for "railroad station. You then combine the words as follows:

Where is the —? — wa DOAK-o dess-ka? — wa doko desu ka?

 railroad station tay-ee-sha-ba teishaba

Where is the railroad station? tay-ee-sha-ba wa DOAK-o dess-ka? Teishaba wa doko desu ka?

Sometimes the blank has to be filled in with the name of a city or a person. For example:

How far is —? — ma-day doan-o-koo-RA-ee dess-ka? — made donokurai desu ka?

— wants to see you — ga ah-ee-ta-ee SO-dess — ga aitai sō desu

1. EMERGENCY EXPRESSIONS

ASKING HELP

English

Help!

Please help me

I am lost

Do you understand?

Yes

No

I don't understand

Please speak slowly

Speak slowly! (*command*)

Please say it again

Say it again! (*command*)

Where is a town?

Please show me

Please draw me a map

Pronunciation

ta-SKET-ay!

ta-SKET-ay koo-da-SA-ee

mee-chee-nee ma-YOAT-ta

wa-KA-ree MA-ska?

HA-ee

EE-AY

wa-KA-ree ma-SEN

yook-KOO-ree ha-NA-shtay koo-da-SA-ee

yook-KOO-ree ha-NA-say!

mo-ee-cheed-o eet-tay koo-da-SA-ee

mo-ee-cheed-o ee-YAY!

ma-CHEE wa DOAK-o dess-kal-o-shee-et-ay koo-da-SA-ee

CHEE-zoo o KA-ee-tay koo-da-SA-ee

Leburn Spelling

'asukete!
'asukete kudasai
Aichini mayotta
Vakari masu ka?
Iai
ie
Vakari masen
'ukkuri hanashite kudasai

'ukkuri hanase!
Fōichido itte kudasai
Fōichido iye!
Fachi wa doko desu ka?
Ishiete kudasai
Chizu o kaite kudasai

Japanese Writing

助ケテ
助ケテ下サイ
途ニ迷ツタ
解リマスカ
ハイ
イヽエ
解リマセン
緩クリ話シテ下サイ
緩クリ話セ
モウ一度言ツテ下サイ
モウ一度言ヘ
町ハ何處デスカ
教ヘテ下サイ
地圖ヲ描イテ下サイ

English

Draw me a map! (*command*)

I am an American

We are American soldiers

Are there soldiers near here?

Where are they?

Are they our enemies?

Where are American soldiers?

How can I get there?

Is there a train?

Where is the station?

Is there a bus?

Where can I get the bus?

Please take me there

Take me there! (*command*)

You will be paid

I want to eat

Pronunciation

CHEE-zoo o KA-kay!

wa-TAHK-shee wa ah-may-ka JEEN dess

wa-ray-wa-ray wa ah-may-ree-no hay-ee-TA-ee DESS

chee-KA-koo nee hay-ee-TA-ga ee-MA-ska?

DOAK-o-nee ee-MA-ska?

KA-ray-ra wa tek-ee DESS-ka?

ah-may-ree-ka no hay-ee-TA-wa DOAK-o-nee ee-MA-ska?

DOASS-oo-reb-ah so-ko-ay yoo-ka-ray MA-ska?

kee-SHA ga ar-ee-MA-ska?

tay-ee-sha-ba wa DOAK-o dess-ka?

BA-soo ga ah-ree-MA-ska?

DOAK-o-day BA-soo nee no-ray MA-ska?

tsoo-ret-ay eet-tay koo-da-SA-ee

tsoo-ret-ay yoo-KAY!

ka-nay o ha-ra-ee-MAHSS

ta-bem-o-no o koo-da-SA-ee

Epburn Spelling

Chizu o kake!

Vatakushi wa amerika jin
desu

Vareware wa amerika no
heitai desu

Chikaku ni heitai ga imasu
ka?

Dokoni imasu ka?

Carera wa teki desu ka?

Amerika no heitai wa dokoni
imasu ka?

Dōsureba sokoe yukare masu
ka?

Kisha ga arimasu ka?

Teishaba wa doko desu ka?

Basu ga arimasu ka?

Dokode basu ni nore masu
ka?

Tsurete itte kudasai

Tsurete yuke!

Kane o haraimasu

Tabemono o kudasai

Japanese Writing

地圖ヲ描ケ

私ハアメリカ人デス

我々ハアメリカノ兵隊デス

近クニ兵隊ガ居マスカ

何處ニ居マスカ

彼等ハ敵デスカ

アメリカノ兵隊ハ何處ニ居
マスカ

如何スレバ其處ヘ行カレマ
スカ

汽車ガアリマスカ

停車場ハ何處デスカ

バスガアリマスカ

何處デバスニ乗レマスカ

連レテ行ツテ下サイ

連レテ行ケ

金ヲ拂ヒマス

食物ヲ下サイ

English

I want water

Where can I get food?

I am wounded

NOTE: For Medical Aid see pages 50-56.

Please take me to a doctor

Take me to a doctor! (*command*)

Please bring a doctor

Please bring help

Pronunciation

mee-ZOO o koo-da-SA-ee

DOAK-o-nee ta-bem-o-no ga ah
ree-MA-ska?

kay-GA-shta

ee-sha ay tsoo-ret-ay eet-tay koo
da-SA-ee

ee-sha ay tsoo-ret-ay yoo-KAY!

ee-sha o yoan-day koo-da-SA-ee

tets-oo-DA-ee o yoan-day koo-da
SA-ee

WARNINGS

Danger!

Gas!

Don't smoke

Careful!

Look out!

Lie down!

Down!

Take cover!

ah-boo-NA-ee!

doak-oo-gahss DA!

ta-ba-ko o SOO-na

CHOO-ee shee-ro!

kee o TSKAY-ro!

yo-ko nee NA-ray!

mee o hee-KOO-koo SAY-yo!

KA-gen-ee HA-ee-ray!

Hepburn Spelling

Mizu o kudasai

Dokoni tabemono ga arimasu
ka?

Kegashita

Isha e tsurete itte kudasai

Isha e tsurete yuke!

Isha o yonde kudasai

Tetsudai o yonde kudasai

Japanese Writing

水ヲ下サイ

何處ニ食物ガアリマスカ

怪我シタ

醫者ヘ連レテ行ツテ下サイ

醫者ヘ連レテ行ケ

醫者ヲ呼シテ下サイ

手傳ヒヲ呼シテ下サイ

Abunai!

危イ

Dokugasu da!

毒瓦斯ダ

Tabako o sūna

煙草ヲ吸フナ

Chūi shiro!

注意シロ

Ki o tsukero!

氣ヲ付ケロ

Yoko ni nare!

横ニナレ

Mi o hikuku seyo!

身ヲ低クセヨ

Kageni haire!

蔭ニ入レ

COMMANDS

English

Wait here!
Stand up!
Come forward!
Quickly!
Right away!
Move back!
Turn around!
Go ahead!
Follow me!
Follow him!
Go slow!
Hurry!
Don't shoot!
Stop! *or* Halt!
Who is there?
Advance
Identify yourself!
Don't move!
Surrender!

Pronunciation

ko-ko-day MA-tay!
TA-tay!
chka-yo-ray!
HA-ya-koo!
SOO-goo-nee!
AHT-o-ay SA-ray!
OO-shee-ro moo-KAY!
mahss-SOO-goo nee yoo-KAY!
TSOO-ee-tay KO-ee!
TSOO-ee-tay yoo-KAY!
yook-KOO-ree ah-ROO-kay!
ee-SO-gay!
OO-tsoo na!
toam-ah-RAY!
DA-rek-ah?
soo-soo-MAY
MEE-boon SHO-may-ee-sho
mee-SAY-ro!
oo-GO-koo na!
KO-SAHN shee-RO!

Hepburn Spelling

Kokode mate!

Tate!

Chikayore!

Hayaku!

Suguni!

Atoe sare!

Ushiro muke!

Massugu ni yuke!

Tsuite koi!

Tsuite yuke!

Yukkuri aruke!

Isoge!

Utsu na!

Tomare!

Dare ka?

Susume

Mibun shōmeisho o misero!

Ugoku na!

Kōsan shiro!

Japanese Writing

此處デ待テ

起テ

近寄レ

速ク

直グニ

後トヘ去レ

後向ケ

真直ニ行ケ

隨イテ來イ

隨イテ行ケ

緩クリ歩ケ

急ゲ

擊ツナ

止マレ

誰カ

進メ

身分證明書ヲ見セロ

動クナ

降參シロ

English

Throw down your arms!

Raise your hands!

Line up!

here!

there!

Don't try any tricks!

Obey or I'll fire!

Pronunciation

BOO-kee o stay-RO!

TAY o ah-gay-RO!

na-ra-BAY!

ko-ko-AY!

ah-sko-AY!

tsoo-ma-RA-na-ee ma-NAY
o soo-ROO na!

kee-ka-NA-eet-o OO-tsoo-zo!

Hepburn Spelling

Buki o sutero!

Te o agero!

Narabe!

kokoe!

asukoe!

Tsumaranai mane o suru na!

Kikanaito utsuzo!

Japanese Writing

武器ヲ捨テロ

手ヲ舉ゲロ

列ベ

此處ヘ

彼處ヘ

詰ラナイ 真似ヲスルナ

聽カナイト擊ツゾ

2. GENERAL EXPRESSIONS

GREETINGS

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>
Good morning	o-ha-YO
Good day <i>or</i> Good afternoon	koan-nee-chee wa
Good evening	koan-bahn wa
Good night	o-ya-smee
How are you?	ee-KA-ga dess-ka?
I am well	GEN-kee dess
Thank you	ah-REE-gaht-o
You're welcome	DOY-ee-ta-shee-ma-shtay
Help yourself <i>or</i> Please	DOAZ-o

NOTE: This expression can be used when you offer a person a cigarette or when you want him to come in, or when you show him to a chair. It also can be added to a request to make it especially cordial; for example, "KA-ee-tay koo-da-SA-ee" means "Please write it" but "DOAZ-o KA-ee-tay koo-da-SA-ee" means "Won't you please write it?"

Excuse me	SHTSOO-ray-ee
Pardon me	go-men koo-da-SA-ee
Madam	OAK-sahn

<u>Hepburn Spelling</u>	<u>Japanese Writing</u>
Ohayō	オ早ヨウ
Konnichi wa	今日ハ
Konban wa	今晚ハ
Oyasumi	オ休ミ
Ikaga desu ka?	如何デスカ
Genki desu	元氣デス
Arigatō	有難ウ
Dōitashimashite	ドウ致シマシテ
Dōzo	ドウゾ
Shitsurei	失禮
Gomen kudasai	御免下サイ
Okusan	奥サン

English

Miss

Mr. Mrs. or Miss —

Pronunciation

o-JO-sahn

— sahn

NOTE: This is a general title of respect, which can be used for either a man or a woman.

My name is —

wa-TAHK-shee wa— dess

What is your name?

o-na-ma-ay wa NAHN dess-ka?

Glad to meet you

o-men-ee ka-KAHT-tay oo-
RESH-oo go-ZA-ee mahss

Please come in

o-HA-ee-ree koo-da-SA-ee

Come in! (*command*)

HA-ee-ray!

Please sit down

o-soo-wa-ree koo-da-SA-ee

Sit down! (*command*)

soo-wa-RAY!

here

ko-ko-ay

there

ah-sko-ay

Make yourself comfortable

ra-KOO nee shtay koo-da-SA-ee

Will you have a cigarette?

ta-ba-ko o DOAZ-o?

Do you have a light?

MAHT-chee ga ar-ee-MA-ska?

Are you —?

— MA-ska?

hungry

o-na-ka ga soo-ee-tay

thirsty

NOAD-o ga ka-WA-ee-tay

Good-by

sa-YO-na-ra

Teppburn Spelling

○jōsan

— san

Japanese Writing

オ嬢サン

—サン

Watakushi wa—desu

私ハ—デス

Onamae wa nan desu ka?

オ名前ハ何デスカ

Omeni kakatte ureshū gozai
masu

オ目ニカヽツテ嬉シウゴザ
イマス

Ohairi kudasai

オ入り下サイ

Haire!

入レ

Osuwari kudasai

オ坐リ下サイ

Suware!

坐レ

kokoe

此處へ

asukoe

彼處へ

Raku ni shite kudasai

樂ニシテ下サイ

Tabako o dōzo?

煙草ヲドウゾ

Matchi ga arimasu ka?

燐寸ガアリマスカ

—masu ka?

—マスカ

Onaka ga suite

オ腹ガ空イテ

Nodo ga kawaite

喉ガ渴イテ

Sayonara

左様ナラ

English

See you again

See you later

See you tomorrow

See you soon

Good luck

Pronunciation

ma-TA o-men-eka-KA-ree mahss

no-chee-hoad-o o-men-ee ka-KA-ree mahss

ah-SOO o-men-ee ka-KA-ree mahss

CHKA-ee oo-chee-nee o-men-ee ka-KA-ree mahss

go-keeg-en-YO

GETTING INFORMATION

Yes

HA-ee

No

EE-AY

Maybe

TA-boon

Certainly

TA-shka-nee

I don't know

shee-ree ma-SEN

I think so

SO o-MO-ee mahss

I don't think so

SO o-MO-ee ma-SEN

What languages do you speak?

na-nee GO o ha-na-shee MA-ska?

Do you speak ——?

——o ha-na-shee MA-ska?

Burmese

bee-roo-ma GO

Chinese

shee-na GO

cpburn Spelling

fata omeni kakari masu

tochihodo omeni kakari
masu

usu omeni kakari masu

chikai uchini omeni kakari
masu

Gokigenyō

Japanese Writing

又オ目ニカヽリマス

後程オ目ニカヽリマス

明日オ目エカヽリマス

近イ中ニオ目ニカヽリマス

御機嫌ヨウ

Hai

ハイ

lie

イヽエ

Tabun

多分

Tashikani

確ニ

Shiri masen

知リマセン

Sō omoi masu

然ウ思ヒマス

Sō omoi masen

然ウ思ヒマセン

Nani go o hanashi masuka?

何語ヲ話シマスカ

—o hanashi masu ka?

—ヲ話シマスカ

Biruma go

緬甸語

Shina go

支那語

English

Japanese

Malay

Thai

I speak —

I don't speak well

Can you get an interpreter?

I don't understand

Please speak slowly

Speak slowly! (*command*)

Do you understand?

What?

Please repeat

What do you call this?

What is this?

What is that?

Please wait a moment

Wait a moment! (*command*)

Pronunciation

nee-HOAN GO

ma-ray GO

ta-ee GO

—o ha-na-shee MAHSS

YO-koo ha-na-say ma-SEN

TSOO-ya-koo ga ee-MA-ska?

wa-ka-ree ma-SEN

yook-KOO-ree ha-NA-shtay koo
da-SA-ee

yook-KOO-ree ha-NA-say!

wa-ka-ree MA-ska?

NAHN dess-ka?

mo-ee-cheed-o eet-tay koo-da
SA-ee

ko-ray-wa NAHNT-o EE-MA
ska?

ko-ray-wa NAHN dess-ka?

ah-ray-wa NAHN dess-ka?

CHOAT-toe MAHT-tay koo -da
SA-ee

CHOAT-toe MAHT-tay!

Epburn Spelling

ihon go
tarē go
'ai go
—o hanashi masu

oku hanase masen
sūyaku ga imasu ka?

Vakari masen

ukkuri hanashite kudasai

ukkuri hanase!

Vakari masu ka?

Nan desu ka?

Mōichido itte kudasai

Korewa nanto iimasu ka?

Korewa nan desu ka?

Arewa nan desu ka?

Chotto matte kudasai

Chotto matte!

Japanese Writing

日本語
馬來語
泰語
—ヲ話シマス

ヨク話セマセン
通譯ガ居マスカ

解リマセン

緩クリ話シテ下サイ

緩クリ話セ

解リマスカ

何デスカ

モウ一度言ツテ下セイ

此レハ何ト言ヒマスカ

此レハ何デスカ

彼レハ何デスカ

一寸待ツテ下サイ

一寸待テ

English

Please come with me

Come with me! (*command*)

— wants to see you

I want to ask you questions

Please answer Yes or No

Answer Yes or No! (*command*)

Please show me

Show me! (*command*)

Please write it

Write it! (*command*)

Please write the number

Write the number! (*command*)

Pronunciation

eesh-sho-nee kee-TAY koo-d
SA-ee

eesh-sho-NEE KO-ee!

—ga ah-ee-ta-ee SO-dess

kee-kee-TA-ee ko-TOAG-ah a
ee-MAHSS

HA-ee ka EE-YAY ka ko-TA-
ay koo-da-SA-ee

HA-ee ka EE-YAY ka ko-TA-a
ro!

MEE-set-ay koo-da-SA-ee

mee-SAY-ro!

KA-ee-tay koo-da-SA-ee

KA-kay!

SOO-jee o KA-ee-tay koo-da-S
ee

SOO-jee o KA-kay!

NOTE: For numbers 1-10,000 see pages 118-124.

Please point to the answer
in this book

Point to the answer in this
book! (*command*)

HOAN nee AR-oo ko-ta-ay o S
shtay koo-da-SA-ee

HOAN nee AR-oo ko-TA-ay
SA-say!

Spelling

hsho ni kite kudasai

sho ni koi!

—ga aitai sō desu

ikitai koto ga arimasu

ai ka iie ka kotaete kudasai

ai ka iie ka kotaero!

isete kudasai

isero!

taite kudasai

ake!

ūji o kaite kudasai

ūji o kake!

hon ni aru kotaе o sashite
kudasai

hon ni aru kotaе o sase!

Japanese Writing

一緒ニ來ヲ下サイ

一緒ニ來イ

—ガ會ヒタイソウデス

聞キタイ事ガアリマス

ハイカイヽエカ答ヘテ下サイ

ハイカイヽエカ答ヘロ

見セテ下サイ

見セロ

書イテ下サイ

書ケ

數字ヲ書イテ下サイ

數字ヲ書ケ

本ニアル答ヲ指シテ下サイ

本ニアル答ヲ指セ

English

Please draw a picture of it
Draw a picture of it! (*command*)

Please tell the truth

Tell the truth! (*command*)

You will not be hurt

You will be rewarded

QUESTIONS ABOUT AN INDIVIDUAL

What nationality are you?

Are you ——?

Japanese

Chinese

Korean

Malay

Burmese

Formosan

Thai

Are you from this region?

Pronunciation

AY o KA-ee-tay koo-da-SA-ee
AY o KA-kay!

hoant-o no ko-TOE o eet-TAI
koo-da-SA-ee

hoant-o no ko-TOE o ee-YAY!

hee-DOY koat-o wa shee ma
SEN

HO-SHOO o AH-gay mahss

KOAK-sek-ee-wa DOAK-o-no
dess-ka?

— dess-ka?

neep-POAN jeen

CHOO-GO-koo jeen

CHO-sen jeen

ma-RAY jeen

bee-roo-MA jeen

ta-ee-wahn JEEN

ta-ee-KO-koo JEEN

ko-no chee-HO no SHTO dess-ka

epburn Spelling

o kaite kudasai
o kake!

Japanese Writing

畫ヲ描イテ下サイ
畫ヲ描ケ

[ontō no koto o itte kudasai

本當ノ事ヲ言ツテ下サイ

[ontō no koto o iye!

本當ノ事ヲ言ヘ

Iidoi koto wa shi masen

酷イ事ハシマセン

Iōshū o age masu

報酬ヲ上ゲマス

Kokuseki wa doko desu
ka?

國籍ハ何處デスカ

— desu ka?

——デスカ

Nippon jin

日本人

Chūgoku jin

中國人

Chōsen jin

朝鮮人

Marē jin

馬來人

Biruma jin

緬甸人

Taiwan jin

臺灣人

Taikoku jin

泰國人

Kono chihō no hito desu ka?

此ノ地方ノ人デスカ

English

Where are you from?

I am from —

Where do you live?

I live in —

Where are you going?

I am going to —

Where are your friends?

Are they —?

near

far

Please show your identification

Show your identification!
(*command*)

Where is —?

your family

your father

your mother

your husband

your wife

Pronunciation

DOAK-o-ka-ra kee-MA-shta-ka

— ka-ra kee-MA-shta

DOAK-o-nee SOON-day ee-m
ska?

— nee soon-day ee-MAHSS

DOAK-o-ay yoo-kee MA-ska?

— ay yoo-kee MAHSS

na-KA-ma wa DOAK-o-nee a
MA-ska?

— ee-MA-ska?

CHKA-koo-nee

TOAK-oo-nee

MEE-boon SHO-may-ee-sho
MEE-set-ay koo-da-SA-ee

MEE-boon SHO-may-ee-sho
mee-SAY-ro!

— wa DOAK-o-nee ee-MA-sk

KA-zo-koo

o-TOASS-ahn

o-KA-sahn

SHOO-jeen

OAK-sahn

Epburn Spelling

Dokokara kimashita ka?

— kara kimashita

Dokoni sunde imasu ka?

— ni sunde imasu

Dokoe yuki masu ka?

— e yuki masu

Nakama wa dokoni imasu ka?

— imasu ka?

Chikakuni

Tōkuni

Mibun shōmeisho o misete
kudasai

Mibun shōmeisho o misero!

— wa dokoni imasu ka?

Kazoku

Otōsan

Okāsan

Shujin

Okusan

Japanese Writing

何處カラ來マシタカ

—カラ來マシタ

何處ニ住ンデ居マスカ

—ニ住ンデ居マス

何處ヘ行キマスカ

—ヘ行キマス

仲間ハ何處ニ居マスカ

—居マスカ

近クニ

遠クニ

身分證明書ヲ見セテ下サイ

身分證明書ヲ見セロ

—ハ何處ニ居マスカ

家族

オ父サン

オ母サン

主人

奥サン

RANK

English

What is your rank?

Are you a —?

private second class

private first class

superior private

noncommissioned of-
ficer

lance corporal

corporal

sergeant

sergeant major

warrant officer

seaman

petty officer

chief petty officer

warrant officer (*navy*)

officer

second lieutenant or
ensign

Pronunciation

ka-eek-YOO wa NAHN-dess-ka

— dess-ka?

neet-O-hay-ee

eet-TOE-hay-ee

JOAT-O-hay-ee

ka-SHKAHN

HAY-ee-cho

GO-cho

GOON-so

SO-cho

JOON-ee

SOO-ee-hay-ee

HAY-ee-so

eet-TOE HAY-ee-so

HAY-ee-SO-cho

SHO-ko

SHO-ee

Hepburn Spelling

Kaikyū wa nan desu ka?
—— desu ka?

Nitōhei

Ittōhei

Jōtōhei

Kashikan

Heichō

Gochō

Gunsō

Sōchō

Juni

Suihei

Heisō

Ittō heisō

Heisōchō

Shōkō

Shōi

Japanese Writing

階級ハ何デスカ
——デスカ

二等兵

一等兵

上等兵

下士官

兵長

伍長

軍曹

曹長

准尉

水兵

兵曹

一等兵曹

兵曹長

將校

少尉

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>
first lieutenant <i>or</i> lieu- tenant j. g.	CHOO-ee
captain <i>or</i> naval lieu- tenant	TA-ee-ee
major <i>or</i> lieutenant commander	SHO-sa
lieutenant colonel <i>or</i> commander	CHOO-sa
colonel <i>or</i> naval captain	TA-ee-sa
major general <i>or</i> rear admiral	SHO-sho
lieutenant general <i>or</i> vice admiral	CHOO-jo
general <i>or</i> admiral	TA-ee-sho
field marshal <i>or</i> fleet admiral	GEN-soo-ee

ORGANIZATION AND SPECIALTY

What is your —?	DOAN-o — nee zo-KOO-shtay ee-MA-ska?
outfit	boo-TA-ee
company	CHOO-ta-ee

NOTE: The word given for "company" is used in the cavalry, artillery and air corps as well as in the infantry. The same is true of the words given for "battalion," "regiment," and "brigade."

Hepburn Spelling

Chūi

Taii

Shōsa

Chūsa

Taisa

Shōshō

Chūjō

Taishō

Gensui

Japanese Writing

中尉

大尉

少佐

中佐

大佐

少將

中將

大將

元帥

Dono —— ni zokushite ima-
su ka?

butai

chūtai

ドノ——ニ屬シテ居マスカ

部隊

中隊

English

battalion
regiment
brigade
division
corps

What ship are you on?

What is your branch of service?

Army
Navy
Coast Guard
Marines
Air Forces
Armored Command
Artillery
Cavalry
Corps of Engineers
Infantry
Medical Corps
Military Police

Pronunciation

DA-ee-ta-ee
ren-ta-ee
R_YO-dahn
SHEE-dahn
goon-dahn

DOAN-o FOO-nay nee noat-tay
ee-MA-ska?

HAY-ee-ka wa NAHN dess-ka?

ree-KOO-goon
KA-ee-goon
en-gahn SHOO-bee-ta-ee
reek-SEN-ta-ee
KOO-GOON
SO-KO BOO-ta-ee
HO-hay-ee
kee-HAY-ee
KO-hay-ee
ho-HAY-ee
goon-EE-dahn
KEM-pay-ee

Hepburn Spelling

daitai
rentai
ryodan
shidan
gundan

Dono fune ni notte imasu ka?

Heika wa nan desu ka?

Rikugun

Kaigun

Engan shubitai

Rikusentai

Kūgun

Sōkō Butai

Hōhei

Kihei

Kōhei

Hohei

Gunidan

Kempei

Japanese Writing

大隊
聯隊
旅團
師團
軍團

ドノ船ニ乗ツテ居マスカ

兵科ハ何デスカ

陸軍

海軍

沿岸守備隊

陸戰隊

空軍

裝甲部隊

砲兵

騎兵

工兵

步兵

軍醫團

憲兵

English

Ordnance Department
Army Quartermaster Corps
Signal Corps
What is your specialty?
Are you a —?
bombardier
chauffeur
clerk
cook
engineer
fireman *or* stoker
gunner
lineman
machine gunner
mechanic
messenger
observer
parachutist
pilot
radio operator

Pronunciation

hay-ee-KEE-boo
SHCHO-ta-ee
TSOO-sheen-ta-ee
sem-mōān wa NAHN dess-ka?
— dess-ka?
ba-koo-GEK-ee-shoo
oon-TEN-shoo
sho-KEE
KOAK-koo
kee-KAHN-shoo
KA-foo
HO-shoo
ho-SEN-shoo
kee-KAHN-JOO-shoo
kee-KA-ee-geesh
den-RAY-ee
KAHN-shee-hay-ee
rahk-ka-SAHN-hay-ee
SO-JOOSH
moo-DEN-hay-ee

Lepburn Spelling

Ieikibu

hichōtai

tsūshintai

semmon wa nan desu ka?

— desu ka?

Bakugekishu

Untenshu

Shoki

Kokku

Kikanshu

Kafu

Hōshu

Hosenshu

Kikanjūshu

Kikai gishi

Denrei

Kanshihei

Rakkasanhei

Sōjūshi

Mudenhei

Japanese Writing

兵器部

輜重隊

通信隊

専門ハ何デスカ

——デスカ

爆撃手

運轉手

書記

コツク

機關手

火夫

砲手

保線手

機關銃手

機械技師

傳令

監視兵

落下傘兵

操縦士

無電兵

English

rifleman

scout

sniper

switchboard operator

tankman

How long have you been in
the service?

How many years?

How many months?

How many men are in
your —?

company

regiment

NOTE: For numbers 1-10,000 see pages 118-124.

Pronunciation

SHO-JOO-shoo

sek-KO-hay-ee

so-GEK-ee-HAY-ee

KO-KAHN-shoo

sen-SHA-hay-ee

DOR-ed-ah-kay GOON-ta-ee
ee-MA-ska?

NAHN nen dess-ka?

NAHN KA-gets-oo dess-ka?

— no HAY-eer-yo-koo
DOR-ed-ah-kay ah-ree-MA-
ska?

CHOO-ta-ee

ren-ta-ee

Epburn Spelling

hōjūshu
ekkōhei
ogekihei
ōkanshu
enshahei
Doredake guntai ni imasu ka?
Jan nen desu ka?
Jan ka getsu desu ka?
— no heiryoku wa dore-dake arimasu ka?

Japanese Writing

小銃手
斥候兵
狙擊兵
交換手
戰車兵
ドレダケ軍隊ニ居マスカ
何年デスカ
何ヶ月デスカ
——ノ兵力ハドレダケアリ
マスカ
中隊
聯隊

3. PERSONAL NEEDS

FOOD AND DRINK

English

I am hungry

I am thirsty

Where is there water?

Where is a restaurant?

I want to buy food

Is this good to ——?

eat

drink

I want ——

Give me ——

Bring me ——

food

Pronunciation

ha-RA ga soo-ee-ta

NO-doag-ah ka-WA-ee-ta

mee-zoo wa DOAK-o-nee ah-re
MA-ska?

sho-kood-O wa DOAK-o-nee ah
ree-MA-ska?

ta-bem-o-no o ka-ee-TA-ee m
dess

ko-ray-o —— mo da-ee-JO-bo
dess-ka?

TA-bet-ay

NOAN-day

— ga ho-SHEE

— o koo-da-SA-ee

— o moat-TEK-ee-tay koo-da
SA-ee

ta-bem-o-no

Hepburn Spelling

Hara ga suita

Nodo ga kawaita

Mizu wa dokoni arimasu ka?

Shokudō wa dokoni arimasu ka?

Tabemono o kaitai no desu

Koreo —— mo daijōbu desu ka?

tabete

onde

—— ga hoshii

—— o kudasai

—— o mottekite kudasai

Tabemono

Japanese Writing

腹ガ空イタ

喉ガ渴イタ

水ハ何處ニアリマスカ

食堂ハ何處ニアリマスカ

食物ヲ買ヒタイノデス

此レヲ——モ大丈夫デスカ

食べテ

飲ンデ

——ガ欲シイ

——ヲ下サイ

——ヲ持ツテ來テ下サイ

食物

English

water

bean curds

beans

bean soup

beef

bread

butter

cabbage

candy *or* cake

cheese

chicken

chocolate

clams

eggs

fish

lamb

lettuce

lobsters

meat

oysters

Pronunciation

mee-zoo

o-TOAF-oo

ma-MAY

mee-so SHEE-roo

G_YOO-nee-koo

PAHN

BA-ta

K_YA-bets

KA-shee

CHEE-zoo

KAY-ee-nee-koo

CHO-ko-ret-o

ha-MA-goo-ree

ta-MA-go

sa-ka-na

ko-hee-tsoo-JEE nee-koo

chee-SHA

eb-EE

nee-KOO

KA-kee

Hepburn Spelling

Mizu

Dotōfu

Mame

Miso shiru

Gyūniku

Pan

Bata

Kyabetsu

Kashi

Chīzu

Keiniku

Chokorēto

Hamaguri

Tamago

Sakana

Kohitsuji niku

Chisha

Ebi

Niku

Kaki

Japanese Writing

水

オ豆腐

豆

味噌汁

牛肉

麵包

牛酪

キヤペツ

菓子

乾酪

雞肉

チョコレート

蛤

卵

魚

小羊肉

萵苣

鰯

肉

牡蠣

English

pork
potatoes
rice (*cooked*)
soup
spinach
hubbard squash
(beef) steak
tomatoes
turnips
vegetables

Pronunciation

boo-TA-nee-koo
ja-GA-ee-mo
GO-hahn
soo-ee-mo-NO
HO-REN-so
ka-bo-cha
beef-TEK-ee
toe-MAHT-o
ka-boo-RA
ya-SA-ee

apples
bananas
cherries
cocoanuts
dates
grapes
lemons
mangoes
oranges
peaches

reen-go
BA-na-na
sa-koo-RAHM-bo
YA-shee no mee
na-tsoo-may
bood-O
rem-OAN
mahn-GO
o-REN-jee
mo-MO

eburn Spelling

utaniku
agaimo
Gohan
uimono
Hōrensō
Kabocha
Bifuteki
Tomato
Kabura
Yasai

Ringo
Banana
Sakurambo
Yashi no mi
Natsume
Budō
Remon
Mango
Orenji
Momo

Japanese Writing

豚肉
ジャガイモ
御飯
吸物
波穂草
南瓜
ピフチキ
トマト
蕪菁
野菜

林檎
バナナ
櫻ンボ
椰子ノ實
棗
葡萄
レモン
マンゴ
オレンヂ
桃

English

pears
pineapples
plums
strawberries
tangerines
watermelon

Pronunciation

na-SHEE
pa-ee-NAHP-poo-roo
soo-mo-MO
ee-chee-go
MEE-kahn
soo-ee-KA

beer
boiled water
brandy
coffee
cream
drinking water
milk
tea
wine (rice wine)

BEE-roo
yoo-ZA-ma-shee
boo-RAHN-day
KO-hee
koo-REE-moo
no-MEE-mee-zoo
G_YOON-YOO
o-CHA
sa-KAY

pepper
salt
sugar
vinegar

ko-SHO
shee-WO
saht-O
SOO

Hepburn Spelling

Nashi
Painappuru
Sumomo
Ichigo
Mikan
Suika

Biru
Yuzamashi
Burandē
Kōhī
Kurīmu
Nomimizu
Gyūnyū
Ocha
Sake

Koshō
Shiwo
Satō
Su

Japanese Writing

梨
鳳梨
李
莓
蜜柑
西瓜

麥酒
湯冷シ
プランデー
珈琲
クリーム
飲水
牛乳
オ茶
酒

胡椒
鹽
砂糖
酢

English

a cup
a fork
a glass
a knife
a plate
a spoon

I want it ——

cooked *or* boiled
raw
rare
well done
baked *or* fried
fried in deep fat
roasted

Give my horse ——

feed
water

Pronunciation

cha-wahn
FO-koo
KOAP-poo
NA-ee-foo
sa-ra
sa-JEE
—— koo-da-SA-ee
nee-TAY
NA-ma-day
na-MA ya-kee-nee SHTAY
YO-koo YA-ee-tay
YA-ee-tay
ah-GET-ay
RO-sto shtay

oo-MA nee —— o yaht-tay koo
da-SA-ee

ma-goo-sa
mee-zoo

Hepburn Spelling

Chawan

Fōku

Koppu

Naifu

Sara

Saji

— kudasai

Nite

Namade

Nama yakini shite

Yoku yaite

Yaite

Agete

Rōsto shite

Uma ni — o yatte kudasai

magusa

mizu

Japanese Writing

茶碗

オーク

コツブ

ナイフ

皿

匙

— 下サイ

煮ヲ

生デ

半焼ニシテ

ヨク焼イテ

焼イテ

揚ゲテ

ローストシテ

馬ニ — ヲ 遣ツテ 下サイ

袜

水

LODGING

English

Where is a hotel?

I want to spend the night

I want —

a bed

bedding

blankets

hot water

insecticide

a light

mosquito netting

a pillow

a room

soap

toilet paper

a towel

Where is the toilet?

I want —

to sleep

to wash my hands

Pronunciation

ya-doe-ya wa DOAK-o dess-ka?

hee-TOAB-ahn toe-ma-ree-TA-ee
no dess

— o koo-da-SA-ee

sheen-da-ee

YA-goo

MO-foo

o-YOO

saht-CHOO-za-ee

ah-KA-ree

ka-YA

MA-koo-ra

hay-YA

sek-ken

chee-REE-ga-mee

tay-NOO-goo-ee

ben-JO wa DOAK-o dess-ka?

— TA-ee

nay

TAY o ah-ra-ee

Hepburn Spelling

yadoya wa doko desu ka?
Hitoban tomaritai no desu

— o kudasai

Shindai

Yagu

Mōfu

Oyu

Satchūzai

Akari

Kaya

Makura

Heya

Sekken

Chirigami

Tenugui

Benjo wa doko desu ka?

— tai

Ne

Te o arai

Japanese Writing

宿屋ハ何處デスカ
一晚泊マリタイノデス

—ヲ下サイ

寢臺

夜具

毛布

オ湯

殺蟲劑

燈火

蚊帳

枕

部屋

石鹼

塵紙

手拭

便所ハ何處デスカ

—タイ

寢

手ヲ洗ヒ

English.

to bathe

I want the key

Please call me at —
o'clock

NOTE: For Time, see pages 126-133; for numbers 1-10,000, pages 118-124.

Have you a message for me?

Give this message to —

Here is my address

Please forward my mail

Please send my things

I shall return —

tomorrow

the day after tomorrow

NOTE: For days of the week see pages 128-130.

Have you a — room?

better

larger

cheaper

Pronunciation

FRO nee ha-ee-ree

kahg-EE o koo-da-SA-ee

— jee nee YOAN-day koo-da-
SA-ee

ko-toaz-oo-KEG-ah ar-ee-MA-
ska?

— nee ko-toaz-oo-KAY o ta-
no-mee MAHSS

wa-TAHK-shee no JOO-sho dess

YOO-BEEN o ten-SO shtay koo-
da-SA-ee

wa-TAHK-shee no NEE-mo-tsoo
o o-KOOT-tay koo-da-SA-ee

— ka-ay-ree MAHSS

ah-SHTA

ah-SAHT-tay

— HAY-ya ga ar-ee-MA-ska?

MOAT-toe YO-ee

MOAT-toe O-KEE

MOAT-toe ya-SOO-ee

epburn Spelling

uro ni hairi
agi o kudasai
— ji ni yonde kudasai

Japanese Writing

風呂ニ入り
鍵ヲ下サイ
— 時ニ呼ンデ下サイ

otozuke ga arimasu ka?

言傳ガアリマスカ

— ni kotozuke o tanomi
masu

—ニ言傳ヲ頼ミマス

'atakushi no jūsho desu

私ノ住所デス

ūbin o tensō shite kudasai

郵便ヲ轉送シテ下サイ

'atakushi no nimo tsu o
okutte kudasai

私ノ荷物ヲ送ツテ下サイ

— kaeri masu

歸リマス

shita

明日

satte

明後日

— hey a ga arimasu ka?

部屋ガアリマスカ

otto yoi

モツト好イ

otto ōkii

モツト大キイ

otto yasui

モツト安い

MEDICAL AID

English

Help!

Where is a —?

doctor

dentist

Please call a —

doctor

ambulance

nurse

Medical Corps man

Quick!

Stop the bleeding

A tourniquet

Tie it here

Above the wound

I am sick *or* He is sick

I am wounded *or* He is wounded

I am hurt here

My — hurts *or* I am hurt in the —

Pronunciation

ta-SKET-ay!

— wa DOAK-o-nee ee-M
ska?

ee-SHA

HA-ee-sha

— o YOAN-day koo-da-SA-
ee-SHA

kahn-ja yoo-SO-sha

kahn-GO-foo

kahn-go-HAY-ee

HA-ya-koo!

shook-KETS o toe-MAY-yo

SHKETS-ta-ee

ko-ko-wo shee-BA-ray

kee-zoo no WAY-o

B YO-kee dess

kay-GA o shtay ee-mahss

ko-ko-ga ee-TA-ee

— ga ee-TA-ee

burn Spelling

asukete!

— wa doko ni imasu ka?

ha

haisha

— o yonde kudasai

sha

sanja yusōsha

sanhofu

sangohei

sayaku!

shukketsu o tomeyo

shiketsutai

kokowo shibare

kizu no ue o

byōki desu

kega o shite imasu

kokoga itai

— ga itai

Japanese Writing

助ヶテ

—ハ何處ニ居マスカ

醫者

齒醫者

—ヲ呼ンデ下サイ

醫者

患者輸送車

看護婦

看護兵

早ク

出血ヲ止メヨ

止血帶

此處ヲ縛レ

傷ノ上ヲ

病氣デス

怪我ヲシテ居マス

此處ガ痛イ

—ガ痛イ

English

He is hurt in the ——

head

face

tooth

ear

eye

nose

mouth

jaw

throat

neck

shoulder

arm

elbow

hand

back

chest

stomach

belly

hip

Pronunciation

ko-no-SHTO wa —— ga ee-T
ee no dess

ah-ta-MA

ka-o

HA

mee-MEE

MAY

ha-na

koo-chee

ah-GO

NOAD-o

koo-bee

KA-ta

oo-DAY

hee-JEE

TAY

sen-AH-ka

moo-NAY

ee

ha-RA

ko-shee

burn Spelling

no hito wa —— ga itai no
lesu

ma

•

ni

na

chi

•

do

bi

ta

e

ji

naka

une

ra

oshi

Japanese Writing

此ノ人ハ——ガ痛イノデス
頭
顔
齒
耳
目
鼻
口
顎
喉
頸
肩
腕
肘
手
脊
中
胸
胃
腹
腰

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>
thigh	MO-mo
crotch <i>or</i> privates	ma-TA
leg	ah-SHEE
foot	ah-SHEE
knee	hee-za
ankle	ah-SHKOO-bee
Get —	— o koo-da-SA-ee
a blanket <i>or</i> blankets	MO-foo
boiled water	yoo-ZA-ma-shee
absorbent cotton	dahsh-shee-men
a disinfectant	SHO-doak-oo-za-ee
drinking water	no-MEE-mee-zoo
hot water	o-YOO
ice	KO-ree
a knife	NA-ee-foo
a litter	TAHN-ka
a sedative	cheen-SAY-ee-za-ee
sheets	SHKEE-foo
something to bandage with	HO-TA-ee nee NA-roo-mo-no
splints	so-eg-ee

burn Spelling

mo
ta
i
i
a
ikubi
— o kudasai
ofu
zamashi
sshimen
ōdokuzai
omimizu
u
ōri
ifu
anka
ninseizai
ikifu
ōtai ni narumono
egi

Japanese Writing

腿
股
脚
足
膝
足首
——ヲ下サイ
毛布
湯冷シ
脱脂綿
消毒剤
飲水
オ湯
氷
ナイフ
擔架
鎮靜剤
敷布
繻帶ニナル物
副木

English

a stimulant

Please do not touch (me or him)

Please do not move (me or him)

Please lift carefully

Please be careful

Be careful! (*command*)

Please do not give him that

I have *or* He has been poisoned —

by water

by food

I *or* He was gassed

A snake bit me *or* him

Pronunciation

KO-foon-za-ee

sa-wa-ra-NA-ee day koo-da-
ee

oo-go-ka-sa-NA-ee day koo-
SA-ee

kee o TSKET-ay oo-go-KA
shtay koo-da-SA-ee

kee o TSKET-ay koo-da-SA-ee

kee o TSKAY-yo!

so-ray o ya-ra-NA-ee day koo-
SA-ee

— CHOO-DOAK-oo SHTA

mee-zoo nee

ta-bem-o-no nee

doak-oo-GA-soo nee ya-RA-ret-
ah

HEB-ee nee ka-MA-ret-ah

BUYING AND PERSONAL SERVICES

Where to Get It

Where is a —?

barber

— wa DOAK-o dess-ka?

toak-O-ya

Leppburn Spelling

Kōfunzai

sawaranai de kudasai

Ugokasanai de kudasai

Ki o tsukete ugokashite kudasai

Ki o tsukete kudasai

Ki o tsukeyo!

Sore o yaranai de kudasai

— chūdoku shita

mizu ni

tabemono ni

Dokugasu ni yarareta

Hebi ni kamareta

— wa doko desu ka?

Tokoya

Japanese Writing

興奮剤

觸^タライ^ナイ^デ下^ダサイ

動^カサ^ナイ^デ下^ダサイ

氣^ヲ付^チテ動^カシ^テ下^ダサイ

氣^ヲ付^ケテ下^ダサイ

氣^ヲ付^ケヨ

其^レヲ遣^ラナイ^デ下^ダサイ

—中毒シタ

水ニ

食物ニ

毒瓦斯ニヤラレタ

蛇ニ噛マレタ

—ハ何處デスカ

床屋

English

bathhouse
drug store
grocery
movie
restaurant
tailor

I want to buy —

Where can I get —?

I would like —

Give me —

this
that
one

absorbent cotton
ammonia
aspirin
a bandage
batteries
a belt

Pronunciation

FRO-ya
koo-SOO-ree-ya
ya-O-ya
SHEE-nem-ah
sho-kood-O
yoaf-koo-ya

— o ka-ee-TA-ee no dess

— wa DOAK-o-day ka-ay-MA-
ska?

— ga ho-SHEE no dess

— o koo-da-SA-ee
ko-ray
so-ray
hee-TOATS

dahsh-shee-men
ahm-MO-nee-ya
ah-SPEE-reen
HO-ta-ee
DEN-chee
o-BEE-ka-wa

Hepburn Spelling

Furoya
Kusuriya
Yaoya
Shinema
Shokudō
Yōfukuya
— o kaitai no desu
— wa dokode kaemasu ka?

— ga hoshii no desu
— o kudasai
Kore
Sore
Hitotsu

Dasshimen
Ammoniya
Asupirin
Hōtai
Denchi
Obikawa

Japanese Writing

風呂屋
薬屋
八百屋
シネマ
食堂
洋服屋
—ヲ買ヒタイノデス
—ハ何處デ買ヘマスカ
—ガ欲シイノデス
—ヲ下サイ
此レ
其レ
一ツ

脱脂綿
アンモニヤ
アスピリン
綿帶
電池
帶革

English

a brush
buttons
cigarettes
cloth
a coat
a comb
a disinfectant
envelopes
a flashlight
gloves
goggles *or* sun-glasses
handkerchiefs
a hat
ink
iodine
a knife
a laxative
a light bulb
matches
a needle
an overcoat

Pronunciation

ha-KAY
bo-tahn
ta-ba-ko
kee-RAY
oo-wahg-ee
koo-SHEE
SHO-doak-oo-za-ee
FOOT-O
ka-ee-CHOO DENT-o
tay-BOO-koo-ro
ee-ro-MEG-ah-nay
HAHN-kech-ee
BO-shee
EEN-kee
YOAD-o-CHEEN-kee
NA-ee-foo
TSOO-jee GOO-soo-ree
denk-YOO
MAHT-chee
HA-ree
ga-eet-O

Hepburn Spelling

Hake
Botan
Tabako
Kire
Uwagi
Kushi
Shōdokuzai
Fūtō
Kaichū dentō
Tebukuro
Iromegane
Hankechi
Bōshi
Inki
Yōdochinki
Naifu
Tsūji gusuri
Denkyū
Matchi
Hari
Gaitō

Japanese Writing

刷毛
ボタン
煙草
布
上衣
櫛
消毒劑
封筒
懷中電燈
手袋
色眼鏡
ハンケチ
帽子
インキ
沃渡丁幾
ナイフ
通ジ藥
電球
燐寸
針
外套

English

pants
paper
a pen
a pencil
pins
quinine
a raincoat
razor blades
rubbing alcohol
a safety razor
a scarf
scissors
shaving cream
a shirt
shoelaces
shoes
soap
socks
a sweater
talcum powder
thread

Pronunciation

zoo-BOAN
ka-MEE
PEN
EM-pee-tsoo
PEEN
kee-NEE-nay
ah-ma-GA-eet-o
ka-mee-SO-ree no HA
mahss-SA-jee-yo ar-oo-KO-roo
ahn-zen ka-mee-SO-ree
koo-BEE-ma-kee
ha-sa-MEE
hee-GESS-o-ree koo-REE-moo
wa-ee-SHA-tsoo
koo-TSOO hee-mo
koo-TSOO
sek-ken
koo-tsoo-SHTA
SAY-ta
TA-roo-koo
EET-o

Hepburn Spelling

Zubon
Kami
Pen
Empitsu
Pin
Kinīne
Amagaitō
Kamisorī no ha
Massājiyō arukōrū
Anzen kamisorī
Kubimaki
Hasami
Higesorī kurīmu
Waishatsu
Kutsu himo
Kutsu
Sekken
Kutsushita
Sēta
Taruku
Ito

Japanese Writing

ヅボン
紙
ペン
鉛筆
ピン
キニーネ
雨外套
刺刀ノ刃
マッサージ用アルコール
安全刺刀
頸巻
鋸
鬚剃クリーム
ワイシャツ
靴紐
靴
石鹼
靴下
セータ
タルク
絲

English

a toothbrush
toothpaste *or* powder
an undershirt
undershorts

Have you something else?

Give me more

Services Wanted

I want this —

Where can I get this —?

washed
pressed
dry cleaned

Where can I get this repaired?

I want to borrow —

this
that
Give me —
a haircut

Pronunciation

ha-BOO-ra-shee
ha-MEE-ga-kee
RAHN-neen-goo SHA-tsoo
zoo-RO-zoo
ho-ka-nie NA-nee-ka ar-ee-MA-ska?
MOAT-toe koo-da-SA-ee

— SHTAY koo-da-SA-ee
DOAK-o-day — SHTAY mo-RA-ay ma-ska?
SEN-ta-koo
poo-RESS
koo-REE-neen-goo
DOAK-o-day tskoo-ROAT-tay
mo-RA-ay ma-ska?
— o ka-SHTAY koo-da-SA-ee
ko-ray
so-ray
— koo-da-SA-ee
ka-MEE o kaht-tay

Hepburn Spelling

Haburashi

Hamigaki

Ranningu shatsu

Zurōzu

Hokani nanika arimasu ka?

Motto kudasai

— shite kudasai

Dokode — shite morae masu ka?

sentaku

puresu

kurīningu

Dokode tsukurotte morae masu ka?

— o kashite kudasai

Kore

Sore

— kudasai

Kami o katte

Japanese Writing

歯刷子

歯磨

ランニングシャツ

ゾーツ

他ニ何カアリマスカ

モツト下サイ

—シテ下サイ

何處デ—シテ貰ヘマスカ

洗濯

プレス

クリーニング

何處デ繕ツテ貰ヘマスカ

—ヲ借シテ下サイ

此レ

其レ

—下サイ

髪ヲ刈ツテ

English

a shave

I need a —

guide

redcap

driver

helper

taxi

Pronunciation

hee-gay o SOAT-tay

— o yo-bee-TA-ee no-dess

ahn-NA-ee-sha

ah-ka-bo

oon-TEN-shoo

tets-oo-DA-ee

TAHK-shee

Payment

NOTE: For Money see page 152; for numbers 1-10,000, pages 118-121

How much?

EE-koo-ra dess-ka?

I will pay you

ha-RA-ee mahss

This is American money

ah-MAY-ree-ka no ka-nay
DESS

It is worth —

— no nay-OO-chee ga ar-
MAHSS

Not so much

SOAN-na-nie ee-ree ma-SEN

That price is too much

ta-KA-soog-ee mahss

I will pay you —

— ha-RA-ee mahss

I won't pay you any more

ko-ray EE-jo ha-RA-ay ma-sen

Will you sell this for —?

ko-ray o — day oo-ree MA-
ska?

Hepburn Spelling

Hige o sotte

— o yobitai no desu

Annaisha

Akabō

Untenshu

Tetsudai

Takushī

Ikura desu ka?

Harai masu

Amerika no kane desu

— no neuchi ga arimasu

Sonnani iri masen

Takasugi masu

— harai masu

Kore ijō harae masen

Kore o — de uri masu ka?

Japanese Writing

鬚ヲ剃ツテ

—ヲ呼ピダイノデス

案内者

赤帽

運轉手

手傳ヒ

タクシー

幾何デスカ

拂ヒマス

アメリカノ金デス

—ノ値打ガアリマス

ソンナニ要リマセン

高過ギマス

—拂ヒマス

此レ以上拂ヘマセン

此レヲ—デ賣リマスカ

English

You owe me —

Please give me a receipt

Here is a receipt

The U. S. Government will
pay you

Please take it to this address

You will be paid on delivery

Pronunciation

— ka-shtay ee-MAHSS

oo-KET-o-ree o koo-da-SA-ee

oo-KET-o-ree dess

ah-MAY-ree-ka SAY-ee-foo g
ha-RA-ee mahss

ko-no JOO-sho ay toe-DOAK-
ay koo-da-SA-ee

shee-NA-mo-noat-o hee-KEE-ka-
ay day ha-RA-ee-mahss

Hepburn Spelling

— kashite imasu

Uketori o kudasai

Uketori desu

Amerika seifu ga harai masu

Kono jūsho e todokete kudasai

Shinamono to hikikae de haraimasu

Japanese Writing

— 貸シテイマス

受取リヲ下サイ

受取リデス

アメリカ政府ガ拂ヒマス

此ノ住所ヘ届ケテ下サイ

品物ト引換ヘデ拂ヒマス

4. LOCATION AND TERRAIN

LOCATION

English

What place is this?

What army is here?

Please show me on this map

Show me on this map! (*command*)

Have you a map?

Can you guide me?

Can you find us a guide?

Where is the —?

Is there a — near here?

town *or* city

nearest town

Pronunciation

ko-ko wa DOAK-o dess-ka?

ko-ko-NEE-wa DOAK-o-no
GOON-ta-ee ga ee-MA-ska?

CHEE-zoo day shee-mesh-tay
koo-da-SA-ee

CHEE-zoo day shee-mess-ay!

CHEE-zoo ga ar-ee-MA-ska?

ahn-NA-ee shtay koo-ray-MA-
ska?

ahn-NA-ee-sha o sa-GA-shtay
koo-ray-MA-ska?

— wa DOAK-o dess-ka

CHKA-koo-nee — ga ar-ee-
MA-ska?

ma-CHEE

ee-chee-BAHN CHKA-ee ma-
chee

Hepburn Spelling

Koko wa doko desu ka?

Kokonjwa dokono guntai ga
imasu ka?

Chizu de shimeshite kudasai

Chizu de shimese!

Chizu ga arimasu ka?

Annai shite kuremasu ka?

Annaisha o sagashite kure-
masu ka?

— wa doko desu ka?

Chikakuni — ga arimasu
ka?

machi

ichiban chikai machi

Japanese Writing

此處ハ何處デスカ

此處ニハ何處ノ軍隊ガ居マ
スカ

地圖デ示シテ下サイ

地圖デ示セ

地圖ガアリマスカ

案内シテクレマスカ

案内者ヲ探シテクレマスカ

—ハ何處デスカ

近クニ—ガアリマスカ

町

一番近イ町

English

railroad station
telephone
U. S. consulate
power plant
police post
police station
river
well
railroad
telephone exchange
radio station
What is its name?
What others are there?

Please point
Thank you
Please show me
Which way is north?
This way
That way
To the —
 left

Pronunciation

tay-ee-sha-ba
DEN-wa
ah-MAY-ree-ka R YO-jee-kahn
ha-tsoo-DEN-jo
KO-bahn
kay-ee-SAHTS-sho
ka-WA
EED-o
tets-ood-O
den-wa KO-KAHNK-yo-koo
RA-jee-o HO-SOAK-yo-koo
na-MA-ay wa NAHN dess-ka?
ho-ka-nee NA-nee-ga ah-ree-MA-
 ska?
yoo-bee SA-shtay koo-da-SA-ee
ah-REE-gaht-o
o-SHEE-ay-tay koo-da-SA-ee
kee-ta wa DOACH-ee-ra dess-ka?
ko-CHEE-ra dess
ah-CHEE-ra dess
 — ay
hee-DA-ree

lepburn Spelling

eishaba
lenwa
amerika ryōjikan
iatsudenjo
tōban
keisatsusho
kawa
do
tetsudō
lenwa kōkankkyoku
rajio hōsōkyoku
Namae wa nan desu ka?
Hokani naniga arimasu ka?

Japanese Writing

停車場
電話
アメリカ領事館
發電所
交番
警察署
河
井
鐵道
電話交換局
ラヂオ放送局
名前ハ何デスカ
他ニ何ガアリマスカ

Yubi sashite kudasai

指差シテ下サイ

Arigatō

有難ウ

Oshiete kudasai

教ヘテ下サイ

Kita wa dochira desu ka?

北ハ何方デスカ

Kochira desu

此方デス

Achira desu

彼方デス

— e

— へ

Hidari

左

EnglishPronunciation

right	meeg-ee
north	kee-ta
northeast	TOE-HO-koo
east	hee-GA-shee
southeast	TOAN-AHN
south	mee-NA-mee
southwest	say-ee-nahn
west	nee-shee
northwest	say-ee-HO-koo
Here	ko-KO
There	so-KO

DISTANCE

How far is —?

— ma-day doan-o-koo-ra-ee
DESS-ka?

Is it —?

— dess-ka?

far

TOE-ee

very far

ta-ee-hen TOE-ee

near

CHKA-ee

One kilometer

ee-chee KEE-ro

— kilometers

— KEE-ro

Leburn Spelling

Igi
Cita
Tōhoku
Higashi
Tōnan
Minami
Seinan
Nishi
Seihoku
Koko
Soko

Japanese Writing

右
北
東北
東
東南
南
西南
西
西北
此處
其處

— made donokurai desu
ka?

——迄ドノ位デスカ

— desu ka?

——デスカ

Tōi

遠イ

Taihen tōi

大變遠イ

Chikai

近イ

Ichi kiro

一糠

— kiro

——糠

English

— meters

How many kilometers from here?

NOTE: A kilometer is about $\frac{2}{3}$ of a mile.

A meter is about 39 inches.

For numbers 1-10,000, see pages 118-124.

Pronunciation

— MET-o-roo

ko-KO-ka-ra NAHN kee-ro ah-ree-MA-ska?

NATURE OF TERRAIN

Are you familiar with this region?

ko-no chee-HO-nee koo-wa-SHEE dess-ka?

Is it —?

— dess-ka?

rocky

ee-WA ga O-ee

flat

HAY-ee-chee

Is it dry?

kahn-SO shtay ee-MA-ska?

Is it wet?

sheek-kee ga O-ee dess-ka?

Is it impassable?

TOR-ay ma-SEN-ka?

Is it muddy?

noo-KA-roo-mee DESS-ka?

Are there —?

— ga ah-ree-MA-ska?

glaciers

H_U YO-ga

hills

o-ka

jungles

mee-tsoo-reen

lakes

ko-SOO-ee

mountains

ya-MA

Hepburn Spelling

— mētoru

Kokokara nan kiro arima-su ka?

Japanese Writing

— 米

此處カラ何糀アリマスカ

Kono chihōni kuwashii desu ka?

此ノ地方ニ詳イデスカ

— desu ka?

— デスカ

Iwa ga ōi

岩ガ多イ

Heichi

平地

Kansō shite imasu ka?

乾燥シテイマスカ

Shikki ga ōi desu ka?

濕氣ガ多イデスカ

Tōre masen ka?

通レマセンカ

Nukarumi desu ka?

泥濘デスカ

— ga arimasu ka?

— ガアリマスカ

Hyōga

氷河

Oka

丘

Mitsurin

密林

Kosui

湖水

Yama

山

English

passes
paths
rivers
roads
springs
woods

Is the water deep?
Are the mountains high?
Is the current swift?
Is there a bridge?

Pronunciation

ya-MA-mee-chee
ko-MEE-chee
ka-WA
mee-CHEE
shee-MEE-zoo
ha-YA-shee
mee-zoo wa FKA-ee dess-ka?
ya-MA wa ta-KA-ee dess-ka?
na-GA-ray wa ha-YA-ee dess-ka?
ha-SHEE ga ah-ree-MA-ska?

Hepburn Spelling

Yamamichi

Komichi

Kawa

Michi

Shimizu

Hayashi

Mizu wa fukai desu ka?

Yama wa takai desu ka?

Nagare wa hayai desu ka?

Hashi ga arimasu ka?

Japanese Writing

山路

小路

河

道

清水

林

水ハ深イデスカ

山ハ高イデスカ

流レハ速イデスカ

橋ガアリマスカ

5. ROADS AND TRANSPORTATION

ROADS AND BRIDGES

English

What town does this road lead to?

Is the road —?

good

bad

Is the road passable?

Is this bridge —?

safe

unsafe

Is this bridge passable?

Will the bridge carry this load?

Are there —?

bridges

detours

fords

Pronunciation

ko-no mee-chee wa DOAK-o-no
ma-CHEE nee day-MA-ska?

mee-chee wa — dess-ka?

YO-ee

wa-ROO-ee

TOR-ay MA-ska?

ha-SHEE wa — dess-ka?

ahn-zen

ah-boo-NA-ee

ko-no ha-SHEE wa TSOO-ka
dek-ee-MA-ska?

ko-no NEE day ha-SHEE o wa
ta-ray MA-ska?

— ga ah-ree-MA-ska?

ha-SHEE

ma-WA-ree mee-chee

ah-SA-say

Hepburn Spelling

Kono michi wa dokono machi
ni demasu ka?

Michi wa —— desu ka?

yoi

warui

Tōre masu ka?

Hashi wa —— desu ka?

anzen

abunai

Kono hashi wa tsūka deki
masu ka?

Kono ni de hashi o watare
masu ka?

— ga arimasu ka?

Hashi

Mawari michi

Asase

Japanese Writing

此ノ道ハ何處ノ町ニ出マス
カ

道ハ——デスカ

善イ

惡イ

通レマスカ

橋ハ——デスカ

安全

危イ

此ノ橋ハ通過出來マスカ

此ノ荷デ橋ヲ渡レマスカ

——ガアリマスカ

橋

廻リ路

淺瀬

English

guideposts
mud puddles
obstructions
Are there guides?
Are there narrow stretches?
Are there potholes?
Are there ruts?
Are there snowdrifts?
What is the speed limit?
How fast is it safe to go?
Do you know the road?
Please guide us
We will pay you
Where can we cross the river?
How deep is the river?

Pronunciation

mee-chee SHEE-roo-bay
mee-zoo ta-MA-ree
SHO-ga-ee-boo-tsoo
ahn-NA-ee-sha ga ee-MA-ska?
mee-chee wa say-MA-ee dess-ka
DOR-o wa ah-na-DA-ra-kay dess-ka?
wa-DA-chee ga TSOO-ee-tay ee-ma-ska?
yoo-kee no FKEE-yo-say ga ah-ree-MA-ska?
so-KOOR-yo-koo GEND-o wa-dor-ed-ah-kay DESS-ka?
DOR-ed-ah-kay no SO-kood-o-na-ra ahn-zen DESS-ka?
mee-chee o sheet-tay ee-MA-ska?
ahn-NA-ee shtay koo-da-SA-ee
ha-RA-ee mahss.
DOAK-o-day ka-WA o wa-ta-ray MA-ska?
ka-WA no FKA-sa wa DOAN-o koo-RA-ee dess-ka?

Leiburn Spelling

Michi shirube

Mizu tamari

Shōgaibutsu

Annaisha ga imasu ka?

Michi wa semai desu ka?

Dōro wa anadarake desu ka?

Wadachi ga tsuite imasu ka?

Yuki no fukiyose ga arimasu ka?

Sokuryoku gendo wa dore-dake desu ka?

Doredake no sokudo nara anzen desu ka?

Michi o shitte imasu ka?

Annai shite kudasai

Harai masu

Dokode kawa o watare masu ka?

Kawa no fukasa wa dono kurai desu ka?

Japanese Writing

道標ベ

水溜リ

障碍物

案内者ガ居マスカ

道ハ狭イデスカ

道路ハ穴ダラケデスカ

轍ガツイティマスカ

雪ノ吹寄セガアリマスカ

速力限度ハドレダケデスカ

ドレダケノ速度ナラ安全デスカ

途ヲ知ツティマスカ

案内シテ下サイ

拂ヒマス

何處デ河ヲ渡レマスカ

河ノ深サハドノ位デスカ

English

Is the bottom —?

muddy

rocky

sandy

Pronunciation

ka-WA zo-ko wa — dess-ka

dor-O

ee-WA

soo-NA

RAILROADS, BUSSES, PLANES

Where is the —?

air field

bus station

railroad station

baggage room

ticket office

I want to go to —

Is there a —

When does the — arrive?

Is the — running?

When does a — leave?

bus

plane

— wa DOAK-o dess-ka?

hee-KO-JO

BA-soo tay-eer-YOO-jo

tay-ee-sha-ba

ko-NEE-mo-tssoo tor-ee-ahts-KA
ee-jo

keep-poo ha-tssoo-BA-ee-jo

— ay yoo-kee-TA-ee no-dess

— ga ah-ree-MA-ska?

— wa NAHN-jee-nee tske
MA-ska?

— wa ka-yoat-tay ee-MA-ska

— wa NAHN-jee-nee day-MA
ska?

BA-soo

hee-KO-kee

eburn Spelling

Kawa zoko wa —— desu ka?
loro
wa
suna

Japanese Writing

河底ハ——デスカ
泥
岩
砂

—— wa doko desu ka?

——ハ何處デスカ

Hikōjō

飛行場

Basu teiryūjo

バス停留所

Teishaba

停車場

Konimotsu toriatsukaijo

小荷物取扱所

Kippu hatsubaijo

切符發賣所

—— e yikitai nodesu

——ヘ行キタイノデス

—— ga arimasu ka?

——ガアリマスカ

—— wa nanjini tsuki masu ka?

——ハ何時ニ著キマスカ

—— wa kayotte imasu ka?

——ハ通ツタイマスカ

—— wa nanjini demasu ka?

——ハ何時ニ出マスカ

Basu

バス

Hikōki

飛行機

English

train

A ticket to —

What is the fare to —?

When do we get to —?

Give me a timetable

Pronunciation

kee-SHA

— yoo-kee no keep-poo

— ma-day EE-koo-ra dess-ka

— ay NAHN-jee-nee tsk¹
MA-ska?

jee-kahn-H₂ YO o koo-da-SA-e

OTHER MEANS OF TRANSPORTATION

Where can I find —?

a bicycle

a boat

a car

a donkey

a horse

a mule

a plane

a sleigh

a wagon

— wa DOAK-o-nee ah-ree
MA-ska?

jee-TEN-sha

BOAT-o

jee-DOASH-ah

RO-ba

oo-MA

RA-ba

hee-KO-kee

SO-ree

nee-BA-sha

REPAIRS AND SUPPLIES

Where can I find —?

a battery

— wa DOAK-o-nee ah-ree
MA-ska?

DEN-chee

Leburn Spelling

Kisha

— yuki no kippu

— made ikura desu ka?

— e nanjini tsuki masu ka?

Jikanhyō o kudasai

— wa dokoni arimasu ka?

Jitensha

Bōto

Jidōsha

Roba

Uma

Raba

Hikōki

Sori

Nibasha

— wa dokoni arimasu ka?

Denchi

Japanese Writing

汽車

— 行ノ切符

— 迄幾何デスカ

— へ何時ニ著キマスカ

時間表ヲ下サイ

— ハ何處ニアリマスカ

自轉車

ボート

自動車

驢

馬

驃

飛行機

橇

荷馬車

— ハ何處ニアリマスカ

電池

English

brake fluid
a cable
chains
Diesel oil
distilled water
a filling station
a garage
gasoline
grease
an inner tube
a jack
a light bulb
oil
pliers
a pump
a screwdriver
spark plugs
a tire
tire patches
tools
a wrench

Where can I find a mechanic?

Pronunciation

boo-RAY-kee yoo
ha-ree-GA-nay na-wa
ksa-ree
DEE-zay-roo yoo
JOR-YOO-soo-ee
ga-so-reen STAHND-o
ga-RAY-jee
ga-so-REEN
goo-REE-soo
CHOO-boo
JAHK-kee
denk-YOO
ah-boo-ra
PEN-chee
POAM-poo
nay-jee MA-wa-shee
ten-ka-sen
TA-ee-ya
TA-ee-ya PAHT-chee
DOAG-oo
REN-chee
kee-KA-ee-KO wa DOAI ee-MA-ska?

Hepburn Spelling

Burēki yu
Harigane nawa
Kusari
Dizeru yu
Jōryūsui
Gasorin sutando
Garēji
Gasorin
Gurīsu
Chūbu
Jakki
Denkyū
Abura
Penchi
Pompu
Neji mawashi
Tenkāsen
Taiya
Taiya patchi
Dōgu
Renchi
Kikaikō wa dokoni imasu ka?

Japanese Writing

ブレーキ油
針金繩
鎖
ディーゼル油
蒸溜水
ガソリンスタンド
ガレージ
ガソリン
グリース
チューブ
ジャッキ
電球
油
ベンチ
ポンプ
螺旋廻シ
點火栓
タイヤ
タイヤバッテ
道具
レンチ
機械工ハ何處ニ居マスカ

6. COMMUNICATIONS

RADIO AND TELEPHONE — NUMBERS

NOTE: For numbers used in telephoning see pages 94-98; for other numbers see pages 118-124.

English

Hello

What central please?

Number please?

Give me —

Repeat

What number is calling?

Hang up your receiver

The line is busy

Information

Supervisor

They do not answer

Please call Mr. — to the telephone

Pronunciation

MO-shee MOASH

DOAK-o-no K_U YO-koo o o-yo-bee DESS-ka?

nahn-bahn ay?

— BAHN o yoan-day koo-da-SA-ee

MO-ee-cheed-o neg-AH-ee mahss
so-CHEE-ra wa NAHM-bahn
dess-ka?

KEET-tay koo-da-SA-ee

o-ha-NAHSH choo

ahn-NA-ee GA-ka-ree

kahnt-o-koo

o-den-ee na-ree-ma-SEN

— sahn o den-WA-goo-chee
ma-day neg-a-ee MAHSS

Hepburn Spelling

Moshi moshi

Dokono kyoku o oyobi desu ka?

Nanban e?

— ban o yonde kudasai

Mōichido negai masu

Sochira wa namban desu ka?

Kitte kudasai

Ohanashi chū

Annai gakari

Kantoku

Odeni narimasen

— san o denwaguchi made negai masu

Japanese Writing

モシモシ

何處ノ局ヲオ呼ビデスカ

何番へ

——番ヲ呼シテ下サイ

モウ一度願ヒマス

ソチラハ何番デスカ

切ツテドサイ

オ話中

案内掛リ

監督

オ出ニナリマセン

——サンヲ電話口マデ願ヒマス

English

re is your party

s is —

you through?

ill ring again

it a moment

ave a call for you

n you hear me?

annot hear you

at is all

must interrupt — urgent
all from —

use or Cancel

his correct?

at is correct

gent

ll I continue to ring?

ll call you back

at number are you call-
ng?

Pronunciation

o-den-ee na-ree-MA-shta

ko-CHEE-ra-wa — dess

o-SOO-mee-nee na-ree-MA-shta-
ka?

ma-ta ka-kay mahss

CHOAT-toe O-MAHCH koo-da-
SA-ee

o-DEN-wa dess

wa-ka-ree MA-ska?

kee-ko-ay ma-SEN

so-ray-DA-kay dess

— YO-ree keenk-YOO DEN-
wa no ta-MAY kee-ree-
MAHSS

tor-EE-kesh-ee

ta-da-SHEE dess-ka?

so-noat-O-ree dess

KEENK-YOO

yo-bee tssoo-zoo-kay MA-ska?

AHT-o-day ka-kay MAHSS

NAHN-bahn ay go-YO dess-ka?

Hepburn Spelling

Odeni narimashita

Kochirawa —— desu

Osumini narimashita ka?

Mata kake masu

Chotto omachi kudasai

Odenwa desu

Wakari masu ka?

Kikoe masen

Soredake desu

— yori kinkyū denwa no
tame kirimasu

Torikeshi

Tadashii desu ka?

Sonotōri desu

Kinkyū

Yobi tsuzuke masu ka?

Atode kake masu

Nanban e goyō desu ka?

Japanese Writing

オ出ニナリマシタ

コチラハ——デス

オ濟ニナリマシタカ

又掛ケマス

一寸御待チ下サイ

オ電話デス

解リマスカ

聞エマセン

其レダケデス

——ヨリ緊急電話ノ爲切リ
マス

取消シ

正シイデスカ

其ノ通リデス

緊急

呼び續ケマスカ

後トデ掛ケマス

何番へ御用デスカ

English

Give me the number of —

Long distance please

Will you speak to anybody
at that number?

What is the charge?

Good-by

Pronunciation

— sahn no den-wa bahn-~~GO~~
koo-da-SA-cee

CHOAK-yo-ree den-wa o neg-~~a~~
ee MAHSS

DOAN-ah-taht-o DEM-o ha-na-
shee MA-ska?

R~~U~~ YO-keen wa EE-koo-ra dess-
ka?

sa-YO-na-ra

NUMBERS

NOTE: In Japanese there are several sets of numbers used for different kinds of things. The numbers given here are the ones used on the telephone. The word for "number" ("BAHN") is added at the end. To express the number 4521, you say "Four thousand five hundred twenty-one number," namely: "YOAN sen, go H~~U~~ YAKOO, NEE-joo ee-chee bahn." (For other numbers see pages 118-124.)

1	ee-CHEE
2	NEE
3	sahn
4	YOAN
5	GO
6	ro-KOO
7	NA-na

Leppburn Spelling

— san no denwa bangō o
kudasai

Chōkyori denwa o negai
masu

Donata to demo hanashi masu
ka?

Ryōkin wa ikura desu ka?

Sayonara

Japanese Writing

— サンノ電話番號ヲ下サ
イ

長距離電話ヲ願ヒマス

誰トデモ話シマスカ
カ?

料金ハ幾何デスカ

左様ナラ

ichi

ni

san

yon

go

roku

nana

一

二

三

四

五

六

七

English

8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
30
40
50
60
70
80

Pronunciation

ha-CHEE
KOO
JOO
JOO-ee-CHEE
JOO-NEE
JOO-sahn
JOO-YOAN
JOO-go
JOO-ro-KOO
JOO-NA-na
JOO-ha-chee
JOO-koo
NEE-joo
NEE-joo-ee-CHEE
NEE-joo-NEE
SAHN-joo
YOAN-joo
go-JOO
ro-koo-JOO
na-NA-joo
ha-CHEE-JOO

Epburn Spelling

Japanese Writing

achi

八

ū

九

i

十

iichi

十一

ini

十二

isan

十三

iyon

十四

igo

十五

iroku

十六

inana

十七

ihachi

十八

iku

十九

ijū

二十

ijūichi

二十一

ijūni

二十二

anjū

三十

onjū

四十

ojū

五十

okujū

六十

anajū

七十

achijū

八十

English

90
100
1000
10,000

Pronunciation

koo-JOO
h_ya-koo
SEN
MAHN

TELEGRAPH

I want to send a —

— o oo-chee-TA-ee no-dess

telegram

dem-PO

night letter

ya-kahn wa-ree-bee-kee DEM-po

day letter

CHOO-kahn wa-ree-bee-kee
DEM-po

radiogram

moo-SEN DEN-shee.

cablegram

ka-ee-TAY-ee DEN-sheen

Please give me a form

ra-ee-SHEEN-shee o koo-da-SA-
ee

Can I send a message
to —? (*name of place*)

— ay dem-PO O OOTS ko-
TOAG-ah dek-ee MA-ska?

What is the charge?

R_YO-keen wa EE-koo-ra dess-
ka?

Answer prepaid

hen-sheen-R_YO tskee dem-PO

Hepburn Spelling

kujū

hyaku

sen

man

Japanese Writing

九十

百

千

萬

— o uchitai nodesu

— ヲ打チタイノデス

Dempō

電報

Yakan waribiki dempō

夜間割引電報

Chukan waribiki dempō

畫間割引電報

Musen denshin

無線電信

Kaitei denshin

海底電信

Raishinshi o kudasai

賴信紙ヲ下サイ

— e dempō o utsu koto ga
deki masu ka?

— へ電報ヲ打ツ事ガ出來
マスカ

Ryōkin wa ikura desu ka?

料金ハ幾何デスカ

Henshinryō tsuki dempō

返信料附電報

NOTE: For numbers 1-10,000 see pages 118-124; for Money, page 152.

English

Where is the post office?

Where can I mail this?

How much postage on this?

Registered

Insured

Please insure

Value —

Air mail

Second class

Special delivery

Parcel post

What does it contain?

This package contains —

books

candy

Pronunciation

YOO-BEENK-yo-koo wa
DOAK-o dess-ka?

DOAK-o-day TOAK-ahn dek-ah
MA-ska?

EE-koo-ra-no keet-tay ga ee-ret
MA-ska?

ka-keet-o-may

ho-KEN-tskee

ho-KEN o KA-ket-ay koo-da-SH
ee

— no shee-NA-mo-no

hee-KO YOO-been

DA-ee-NEE-shoo YOO-BEEN
boo-tsoo

soak-TA-tsoo

ko-ZOO-tsoo-mee

na-KA-mee wa NAHN dess-ka?

— ga HA-eet-tay mahss

HOAN

KA-shee

<u>Hepburn Spelling</u>	<u>Japanese Writing</u>
Yūbinkyoku wa doko desu ka?	郵便局ハ何處デスカ
Dokode tōkan deki masu ka?	何處デ投函出來マスカ
Ikurano kitte ga iri masu ka?	幾何ノ切手ガ要リマスカ
Kakitome	書留
Hokentsuki	保險附
Hoken o kakete kudasai	保險ヲ掛ケテ下サイ
— no shinamono	—ノ品物
Hikō yūbin	飛行郵便
Dainishu yūbinbutsu	第二種郵便物
Sokutatsu	速達
Kozutsumi	小包
Nakami wa nan desu ka?	中味ハ何デスカ
— ga haitte masu	—ガ入ツテマス
Hon	本
Kashi	菓子

English

clothing

food

You may open it

Perishable

Fragile

Handle with care

Please give me —— worth
of stamps

Please mail this

Pronunciation

kee-mo-no

ta-bem-o-no

ah-KET-em-o YO-ee dess

foo-HA-ee-boo-tsoo

ko-WA-rem-o-no

tor-ee-ahts-KA-ee CHOO-ee

keet-tay o —— koo-da-SA-ee

o-KOOT-tay koo-da-SA-ee

Hepburn Spelling

Kimono

Tabemono

Aketemo yoi desu

Fuhaibutsu

Kowaremono

Toriatsukai chūi

Kitte o —— kudasai

Okutte kudasai

Japanese Writing

着物

食物

開ケテモヨイデス

腐敗物

毀物

取扱注意

切手ヲ——下サイ

送ツテ下サイ

7. RECONNAISSANCE

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>
Are there any troops around here?	ko-no-HEN nee GOON-ta-ee g ^a ee-MA-ska?
Are they —?	— dess-ka?
American	bay-ee-goon
British	ay-ee-goon
Burmese	bee-roo-MA goon
Chinese	CHOO-GO-koo goon
Indo-Chinese	FTSOO-een goon
Indian	eend-O goon
Japanese	neep-POAN goon
Manchukuo	mahn-SHOO-ko-koo goon
Philippine	hee-reep-PEEN goon
Soviet	SO-ren goon
infantry	ho-HAY-ee
cavalry	kee-HAY-ee

NOTE: For other branches see pages 30-32.

Hepburn Spelling

Konohen ni guntai ga imasu
ka?

— desu ka?

Beigun

Eigun

Biruma gun

Chūgoku gun

Futsuin gun

Indo gun

Nippon gun

Manshūkoku gun

Hirippin gun

Soren gun

hohei

kihei

Japanese Writing

此ノ邊ニ軍隊ガ居マスカ

— デスカ

米軍

英軍

緬甸軍

中國軍

佛印軍

印度軍

日本軍

滿洲國軍

比律賓軍

ソ聯軍

歩兵

騎兵

English

What colors were the uniforms?

Were they —?

black

light blue

dark blue

brown

gray

green

khaki *or* tan

greenish khaki (*of Japanese uniforms*)

white

How many are there?

Have you seen any —?

How many heavy guns are there?

How many machine guns are there?

How many planes are there?

How many tanks are there?

Pronunciation

GOOM-poo-koo no ee-RO *wz*
NAHN desh-ta-ka?

— DESH-ta-ka?

KOO-ro

mee-ZOO-ee-ro

KOAN

cha-ee-ro

ha-ee ee-ro

MEED-o-ree

KA-kee ee-ro

ko-koo-BO-sho-koo

SHEE-ro

NAHN neen ee-MA-ska?

— o mee-MA-shta-ka?

JOO-HO wa NAHN-moan ah-ree-MA-ska?

kee-KAHN-JOO wa NAHN-da-ee ah-ree-MA-ska?

hee-KO-kee wa NAHN-kee ah-ree-MA-ska?

SEN-sha wa NAHN-da-ee ah-ree-MA-ska?

Hepburn Spelling

Gumpuku no iro wa nan
deshita ka?

— deshita ka?

Kuro

Mizuiro

Kon

Chairo

Haiiro

Midori

Kakiiro

Kokubōshoku

Shiro

Nan nin imasu ka?

— o mimashita ka?

Jūhō wa nanmon arimasu ka?

Kikanjū wa nandai arimasu
ka?

Hikōki wa nanki arimasu ka?

Sensha wa nandai arimasu
ka?

Japanese Writing

軍服ノ色ハ何デシタカ
— デシタカ

黒

水色

紺

茶色

灰色

綠

カーキ色

國防色

白

何人居マスカ

— ヲ見マシタカ

重砲ハ何門アリマスカ

機關銃ハ何台アリマスカ

飛行機ハ何機アリマスカ

戰車ハ何台アリマスカ

English

How many troops are there?

Pronunciation

hay-ee-ta-ee wa NAHN-neen ee-MA-ska?

NOTE: For numbers 1-10,000 see pages 118-124.

What colors in the flag?

ha-TA wa DOAN-na ee-ro
DESH-ta-ka?

Was there —?

— DESH-ta-ka?

black

KOO-ro

light blue

mee-ZOO-ee-ro

dark blue

KOAN

green

MEED-o-ree

orange

da-ee-da-ee ee-ro

purple

moo-RA-sa-kee

red

AH-ka

white

SHEE-ro

yellow

KEE-ro

What markings did they have?

DOAN-na kee-SHO o tsket-ay
ee-MA-shka?

Please draw a sketch

kahn-tahn-na AY o KA-ee-tay
koo-da-SA-ee

Was it like this?

KOAN-na DESH-ta-ka?

Are there any —?

ko-no-hen nee — ga ah-ree
MA-ska?

air fields

hee-KO-JO

Hepburn Spelling

Heitai wa nannin imasu ka?

Japanese Writing

兵隊ハ何人居マスカ

Hata wa donna iro deshita
ka?

旗ハドンナ色デシタカ

— deshita ka?

—デシタカ

Kuro

黒

Mizuiro

水色

Kon

紺

Midori

綠

Daidaiiro

橙色

Murasaki

紫

Aka

赤

Shiro

白

Kiiro

黃色

Donna kishō o tsukete ima-
shita ka?

ドンナ徽章ヲ著ケテイマシ
タカ

Kantanna e o kaite kudasai

簡単ナ畫ヲ描イテ下サイ

Konna deshita ka?

コンナデシタカ

Konohen ni — ga arimasu
ka?

此ノ邊ニ——ガアリマスカ

hikōjō

飛行場

English

bivouacs
contact mines
dumps
fortified towns
message centers
mine fields
pillboxes
radio stations
railheads
supply depots
strong points
telephone centrals
telephone lines
trenches

Please point

Do the troops have —?

antitank guns
heavy guns
horses
motorcycles

Pronunciation

ro-AY-ee-chee
sho-koo-HA-tsoo jee-ra-ee
dahn-ya-koo SHOO-sek-ee-jo
BO-bee TOASH-ee
JO-HO SHOO-SHOO-jo
jee-RA-ee FSETS CHTA-ee
TOACH-ka
moo-SEN TSOO-sheen-jo
tahn-ma-tsoc TAY-ee-sha-JO
hoak-YOO-sho
k_yo-ten
den-wa KO-KAHNK-yo-koo
den-wa-sen
zahn-GO
yoo-bee SA-shtay koo-da-SA-ee
GOON-ta-ee^wa — o moat-tay
ee-MA-ska?
TA-ee-sen-sha-HO
JOO-HO
oo-MA
OAT-o-ba-ee

Y^ep^burn Spelling

oeichi
shokuhatsu jirai
danyaku shūsekijo
bōbi toshi
jōhō shūshūjo
jirai fusetsu chitai
tōchika
musen tsūshinjo
tanmatsu teishajō
hokyūshō
kyoten
denwa kōkankkyoku
denwasen
zangō
yubi sashite kudasai
Guntai wa —— o motte
imasu ka?
taisenshahō
jūhō
uma
ōtobai

Japanese Writing

露營地
觸發地雷
彈藥集積所
防備都市
情報收集所
地雷敷設地帶
トーチカ
無線通信所
端末停車場
補給廠
據點
電話交換局
電話線
塹壕
指差シテ下サイ
軍隊ハ——ヲ持ツテイマス
カ
對戰車砲
重砲
馬
オートバイ

English

planes
supplies
tanks
trucks

Have the troops been —?

advancing
retreating
digging trenches
laying mines
preparing an air field
laying in supplies

repairing equipment
building tank traps

building dugouts

Which direction did they go?

Have any mines been planted?

Show us where they are

Pronunciation

hee-KO-kee
hoak-YOO-HEEN
SEN-sha
tor-AHK-koo
GOON-ta-ee wa — DESH-ta-ka?
zen-sheen CHOO
TA-eek-YA-koo CHOO
zahn-GO KOACH-koo CHOO
jee-RA-ee FSETS CHOO
hee-KO-jo joom-bee CHOO
hoak-YOO-heen SHOO-sek-ee CHOO
SO-goo SHOO-ree CHOO
SEN-sha SHO-GA-ee-boots SET-chee CHOO
em-PAY-ee-boo KOACH-koo CHOO
DOACH-ee-ra-no HO-KO nee yoo-kee MA-shta-ka?
jee-RA-ee ga fsets shtay ah-ree-MA-ska?
DOAK-o-nee AH-roo-ka o-SHEE-et-ay koo-da-SA-ee

Hepburn Spelling

hikōki
hokyūhin
sensha
torakku
Guntai wa —— deshita ka?

zenshin chū
taikyaku chū
zangō kōchiku chū
jirai fusetsu chū
hikōjō jumbi chū
hokyūhin shūseki chū

sōgu shūri chū
sensha shōgaibutsu setchi chū

empeibu kōchiku chū

Dochirano hōkō ni yuki ma-
shita ka?

Jirai ga fusetsu shite arimasu
ka?

Dokoni aruka oshiete kuda-
sai

Japanese Writing

飛行機
補給品
戦車
トラック
軍隊ハ——デシタカ

前進中
退却中
斬壕構築中
地雷敷設中
飛行場準備中
補給品集積中

裝具修理中
戦車障碍物設置中

掩蔽部構築中

何方ノ方向ニ行キマシタカ
地雷ガ敷設シテアリマスカ

何處ニアルカ教ヘテ下サイ

8. LANDING A PLANE

English

What air field is this?

Am I clear to land?

Are there any obstructions?

What altitude do they reach?

What is your field elevation?

What is your ceiling?

What is your visibility?

What is your surface wind velocity?

What is your surface wind direction?

— kilometers per hour

Pronunciation

DOAK-o-no hee-KO-JO DESS-ka

cha-KOO-ree-koo shtay DA-ee-JO-boo dess-ka?

SHO-GA-ee-boots ga ah-ree-MA-ska?

DOAN-o koo-RA-ee-no TA-ka-snee ah-ga-ree MA-ska?

hee-KO-JO wa ka-ee-ba-tsod doan-o-koo-RA-ee DESS-ka?

JO-SHO GEND-o wa DOR-ed ah-kay DESS-ka?

SHKA-ee wa DOAD-ess-ka?

chee-JO FOO-so-koo wa DOR-ed ah-kay ah-ree-MA-ska?

chee-JO FOO-KO wa DOR-ed ah-kay ah-ree-MA-ska?

jee-SO-koo — KEE-ro

NOTE: For numbers 1-10,000 see pages 118-124.

Hepburn Spelling

Dokono hikōjō desu ka?

Chakuriku shite daijōbu desu ka?

Shōgaibutsu ga arimasu ka?

Dono kuraino takasa ni agari masu ka?

Hikōjō wa kaibatsu donokurai desu ka?

Jōshō gendo wa doredake desu ka?

Shikai wa dō desu ka?

Chijō fūsoku wa doredake arimasu ka?

Chijō fūkō wa doredake arimasu ka?

Jisoku — kiro

Japanese Writing

何處ノ飛行場デスカ

著陸シテ大丈夫デスカ

障碍物ガアリマスカ

ドノ位ノ高サニ昇リマスカ

飛行場ハ海拔ドノ位デスカ

上昇限度ハドレダケデスカ

視界ハ如何デスカ

地上風速ハドレダケアリマスカ

地上風向ハドレダケアリマスカ

時速——杆

English

How is the surface of the runway?

It is —

good

bad

rough

muddy

I need —

ammunition

brake fluid

engine oil

gasoline

a tire *or* tires

I need repairs

Pronunciation

kahss-SO-ro wa DOAD-ess-ka?

— dess

YO-ee

wa-ROO-ee

day-KO-bo-ko

noo-KA-roo-mee

— ga hee-tsoo-YO dess

dahn-YA-koo

boo-RAY-kee yoo

ha-tsoo-DOAK-ee yoo

ga-so-reen

TA-ee-ya

SHOO-ZEN shee-NA-kay-reb-na-ree-ma-SEN

ebburn Spelling

assōro wa dō desu ka?

— desu

oi

arui

ekoboko

ukarumi

— ga hitsuyō desu

ōnyaku

surēki yu

hatsudōki yu

gasorin

aiya

hūzen shinakereba narima-
sen

Japanese Writing

滑走路ハ如何デスカ

——デスカ

善イ

惡イ

凸凹

泥濘

——ガ必要デス

彈藥

ブレーキ油

發動機油

ガソリン

タイヤ

修繕シナケレバナリマセン

9. NUMBERS, SIZE, TIME, ETC.

NUMBERS

NOTE: In Japanese, the numbers have different forms according to the things you are counting. Four sets are given below. If you ask a question about how many there are of something and you are not able to recognize the answer ask the man to write the number out:

Please write it KA-ee-tay koo-da-SA-ee
Write it! (*command*) KA-kay!

Num-

bers

	<i>For Counting in General</i>		<i>For Counting Things</i>	
1	ee-CHEE (ichi)	一	hee-TOATS (hitotsu)	一 ツ
2	NEE (ni)	二	FTA-tsoo (futatsu)	二 ツ
3	SAHN (san)	三	meet-TSOO (mittsu)	三 ツ
4	SHEE (shi)	四	yoat-TSOO (yottsu)	四 ツ
5	GO (go)	五	ee-TSOOTS (itsutsu)	五 ツ
6	ro-KOO (roku)	六	moot-TSOO (muttsu)	六 ツ
7	hee-CHEE (hichi)	七	na-NA-tsoo (nanatsu)	七 ツ
8	ha-CHEE (hachi)	八	yaht-TSOO (yattsu)	八 ツ

Kaite kudasai

書イヲ下サイ

Kake!

書ケ

For Counting People

hee-TOR-ee (hitori)

一人

FTA-ree (futari)

二人

sahn-NEEN (sannin)

三人

yo-NEEN (yonin)

四人

go-NEEN (gonin)

五人

ro-KOO-neen (rokunin)

六人

hee-CHEE-neen (hichinin)

七人

ha-CHEE-neen (hachinin)

八人

For Counting Buildings

EEK-ken (ikken)

一軒

NEE-ken (niken)

二軒

SAHN-gen (sangen)

三軒

SHKEN (shiken)

or YOAN-ken (yonken)

四軒

GO-ken (goken)

五軒

roak-KEN (rokken)

六軒

hee-CHEE-ken (hichiken)

七軒

hahk-KEN (hakken)

八軒

<u>Num- bers</u>	<i>For Counting in General</i>	<i>For Counting Things</i>
9	KOO (ku)	九 ko-KO-no-tsoo (kokonotsu) 九々
10	JOO (jū)	十 TOE (tō) 十
<i>For Counting in General and Counting Things</i>		
<u>Numbers</u>		
11		JOO-ee-CHEE (jūichi) 十一
12		JOO-NEE (jūni) 十二
13		JOO-sahn (jūsan) 十三
14		JOO-shee (jūshi) 十四
15		JOO-go (jūgo) 十五
16		JOO-ro-koo (jūroku) 十六
17		JOO-hee-chee (jūhichi) 十七
18		JOO-ha-chee (jūhachi) 十八
19		JOO-koo (jūku) 十九

For Counting People

koo-NEEN (kunin)

九人

JO0-neen (jūnin)

十人

For Counting People

JO0-ee-CHEE neen (jūichi
nin)

十一人

JO0-NEE neen (jūni nin)

十二人

JO0-SAHN neen (jūsan nin)

十三人

JO0-yo neen (jūyo nin)

十四人

JO0-go neen (jūgo nin)

十五人

JO0-ro-koo neen (jūroku nin)

十六人

JO0-hee-chee neen (jūhichi
nin)

十七人

JO0-HA-chee neen (jūhachi
nin)

十八人

JO0-koo neen (jūku nin)

十九人

For Counting Buildings

koo-KEN (kuken)

九軒

JOOK-ken (jukken)

十軒

For Counting Buildings

JO0-EEK-ken (jūikken)

十一軒

JO0-NEE ken (jūni ken)

十二軒

JO0-SAHN gen (jūsan gen)

十三軒

JO0-YOAN ken (jūyon ken)

十四軒

JO0-GO ken (jūgo ken)

十五軒

JO0 ROAK-ken (jūrokken)

十六軒

JO0-hee-chee ken (jūhichi
ken)

十七軒

JO0-ha-chee ken (jūhachi ken)

十八軒

JO0-KOOK-ken (jūkukken)

十九軒

*For Counting in General and
Counting Things*

Numbers

20	NEE-joo (nijū)	二十
30	SAHN-joo (sanjū)	三十
40	shee-JOO (shijū)	四十
50	go-JOO (gojū)	五十
60	ro-koo-JOO (rokujū)	六十
70	hee-CHEE-joo (hichijū)	七十
80	ha-chee-JOO (hachijū)	八十
90	koo-JOO (kujū)	九十
100	h_ya-KOO (hyaku)	百
1000	SEN (sen)	千
10,000	MAHN (man)	萬, 万

For Counting People

NEE-joo neen (nijū nin)

二十人

SAHN-joo neen (sanjū nin)

三十人

YOAN-joo neen (yonjū nin)

四十人

go-JOO neen (gojū nin)

五十人

ro-koo-JOO neen (rokujū nin)

六十人

hee-CHEE-JOO neen (hichijū nin)

七十人

ha-chee-JOO neen (hachijū nin)

八十人

koo-JOO neen (kujū nin)

九十人

hy-ya-KOO neen (hyaku nin)

百人

SEN neen (sen nin)

千人

For Counting Buildings

NEE-jook-ken (nijukken)

二十軒

SAHN-jook-ken (sanjukken)

三十軒

YOAN-jook-ken (yonjukken)

四十軒

go-JOOK-ken (gojukken)

五十軒

ro-koo-JOOK-ken (rokujukken)

六十軒

hee-chee-JOOK-ken (hichijukken)

七十軒

ha-chee-JOOK-ken (hachijukken)

八十軒

koo-JOOK-ken (kujukken)

九十軒

hy-ya-koo KEN (hyaku ken)

百軒

SEN ken (sen ken)

千軒

ORDINAL NUMBERS

English

First
Second
Third
Fourth
Fifth
Sixth
Seventh
Eighth
Ninth
Tenth
Eleventh
Twelfth

Pronunciation

DA-ee ee-CHEE
DA-ee nee
DA-ee sahn
DA-ee shee
DA-ee go
DA-ee ro-koo
DA-ee hee-chee
DA-ee ha-chee
DA-ee koo
DA-ee JOO
DA-ee JOO-ee-chee
DA-ee JOO-nee

OTHER EXPRESSIONS OF AMOUNT

A few *or* not many
Many
Very many

SKO-shee
tahk-SAHN
hee-JO-nee tahk-SAHN

SIZE AND WEIGHT

NOTE: For units of size and weight see page 152.

Small
Large

CHEE-SA-ee
O-KEE

Hepburn Spelling

dai ichi
dai ni
dai san
dai shi
dai go
dai roku
dai hichi
dai hachi
dai ku
dai jū
dai jūichi
dai jūni

Japanese Writing

第一
第二
第三
第四
第五
第六
第七
第八
第九
第十
第十一
第十二

Sukoshi

少シ

Takusan

澤山

Hijōni takusan

非常 = 澤山

Chiisai

小サイ

Ōkii

大キイ

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>
Medium	CHOO-goo-RA-ee
Long	na-GA-ee
Short	mee-jee-KA-ee
High	ta-KA-ee
Low	hee-KOO-ee
Heavy	o-MO-ee
Light	ka-roo-ee

TIME

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>
One hour	ee-CHEE-jee-kahn
Two hours	nee-JEE-kahn
Five hours	go-JEE-kahn
Five minutes	GO-foon
Ten minutes	JOOP-poon
Fifteen minutes	JOO-go-foon
Twenty minutes	NEE-joop-poon
It is —	— dess
one o'clock	ee-CHEE-jee
five o'clock	GO-jee

Hepburn Spelling

Chūgurai

Nagai

Mijikai

Takai

Hikui

Omoi

Karui

Japanese Writing

中位

長イ

短イ

高イ

低イ

重イ

輕イ

Hepburn Spelling

Ichijikan

Nijikan

Gojikan

Gofun

Juppun

Jugofun

Nijuppun

— desu

Ichiji

Goji

Japanese Writing

一時間

二時間

五時間

五分

十分

十五分

二十分

— デス

一時

五時

English

five minutes to five
ten minutes to five
five minutes after five
ten minutes after five
half past five

Today

Yesterday

Tomorrow

In the morning

In the afternoon

In the evening

At —

dawn
dusk
noon
midnight
night

Sunday

Monday

Tuesday

Pronunciation

GO-jee go-FOON ma-ay
GO-jee joop-POON ma-ay
GO-jee go-FOON soog-ee
GO-jee joop-POON soog-ee
GO-jee HAHN

k_yo

kee-NO

ah-SHTA

ah-sa no oo-chee-nee

hee-ROO ka-ra

bahn nee

— nee

yo-AH-kay

YOO-goo-ray

SHO-go

ma-YO-na-ka

YO-roo

nee-chee-YO bee

gets-YO bee

ka-YO bee

Iepburn Spelling

Goji gofun mae
Goji juppun mae
Goji gofun sugi
Goji juppun sugi
Goji han

Kyō
Kinō
Ishita

asa no uchini
Hiru kara
Ban ni
— ni
Ooake
Yūgure
Shōgo
Mayonaka
Yoru

Nichiyō bi
Getsuyō bi
Kaiyō bi

Japanese Writing

五時五分前
五時十分前
五時五分過ギ
五時十分過ギ
五時半

今日
昨日
明日

朝ノ中ニ
晝カラ
晩ニ
——ニ
夜明ケ
夕暮
正午
真夜中
夜

日曜日
月曜日
火曜日

English

Wednesday
Thursday
Friday
Saturday

January

February

March

April

May

June

July

August

September

October

November

December

Day

Week

Month

One day

Pronunciation

soo-ee-YO bee
mo-koo-YO bee
keen-YO bee
doy-YO bee

ee-chee GA-tsoo

nee GA-tsoo

SAHN ga-tsoo

shee GA-tsoo

GO ga-tsoo

ro-KOO ga-tsoo

hee-CHEE ga-tsoo

ha-CHEE ga-tsoo

KOO ga-tsoo

JOO ga-tsoo

JOO-ee-CHEE ga-tsoo

JOO-nee ga-tsoo

nee-chee

SHOO

TSKEE

ee-CHEE nee-chee

Lepburn Spelling

uiyō bi
Mokuyō bi
Kin'yō bi
Do'yō bi

chi gatsu
Ii gatsu
an gatsu
hi gatsu
o gatsu
oku gatsu
ichi gatsu
achi gatsu
u gatsu
i gatsu
iichi gatsu
ini gatsu

chi
ū
uki
hi nichi

Japanese Writing

水曜日
木曜日
金曜日
土曜日

一月
二月
三月
四月
五月
六月
七月
八月
九月
十月
十一月
十二月

日
週
月
一日

English

Two days
Three days
Four days
Five days
One week
Two weeks
Three weeks
One month
Two months
Three months

Pronunciation

foots-KA
meek-ka
yoak-ka
eets-ka
eesh-SHOO-kahn
nee-SHOO-kahn
sahn-SHOO-kahn
eek-KA-gets
nee-KA-gets
sahn-KA-gets

burn Spelling

tsuka

ikka

kka

uka

hūkan

shūkan

ashūkan

agetsu

agetsu

akagetsu

Japanese Writing

二日

三日

四日

五日

一週間

二週間

三週間

一ヶ月

二ヶ月

三ヶ月

NOTES

NOTES

10. ADDITIONAL TERMS

PERSONAL EQUIPMENT

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>
Belt	o-BEE-ka-wa
Blouse	oo-wa-gee
Canteen	soo-eet-O
Chevrons	VEE-ga-ta wahn-SHO
First-aid packet	HO-TA-ee ZOO-tsoo-mee
Cap	goon-BO
Gas mask	ga-soo MA-skoo
Helmet	tets KA-boot-o
Insignia	kee-SHO

WEAPONS AND AMMUNITION

Ammunition	lahn-ya-koo
Antitank guns	TA-ee-sen-sha-HO
Bayonet	JOO-KEN
Bomb	ba-koo-dahn
Cannon	ta-ee-HO

Hepburn Spelling

obikawa
uwagi
suitō
v-gata wanshō
hōtai zutsumi
gunbō
gasu masuku
tetsu kabuto
kishō

Japanese Writing

帶革
上衣
水筒
V形腕章
綬帶包
軍帽
瓦斯マスク
鐵兜
徽章

danyaku
taisenshahō
jūken
bakudan
taihō

彈藥
對戰車砲
銃劍
爆彈
大砲

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>
Carbine	kee-JOO
Cartridge	DAHN-ya-koo
Firearm	KA-kee
Gas	GA-soo
Grenade	tek-ee-dahn
Howitzer	R YOO-DAHM-po
Machine gun	kee-KAHN-joo
Mine	jee-RA-ee
Mortar	K YOO-HO
Pistol	ken-JOO
Rifle	SHO-JOO
Shell	HO-DAHN
Submachine gun	kay-ee-kee-KAHN-JOO

CARS, TANKS, PLANES, SHIPS

Accelerator	ka-SO-koo-kee
Aircraft carrier	KO-KOO BO-kahn
Airplane	hee-KO-kee
Armor	SO-KO
Armored car	SO-KO jee-DOASH-ah
Auto	jee-DOASH-ah

Hepburn Spelling

kijū
danyaku
kaki
gasu
tekidan
ryūdampō
kikanjū
jirai
kyūhō
kenjū
shōjū
hōdan
keikikanjū

Japanese Writing

騎銃
彈藥
火器
瓦斯
擲彈
榴彈砲
機關銃
地雷
臼砲
拳銃
小銃
砲彈
輕機關銃

kasokuki
kōkū bōkan
hikōki
sōkō
sōkō jidōsha
jidōsha

加速機
航空母艦
飛行機
裝甲
裝甲自動車
自動車

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>
Battery	HO-DA-ee
Battleship	sen-kahn
Biplane	fkoo-YO-kee
Bomber	ba-koo-GEK-ee-kee
Brakes	boo-RAY-kee
Bridge	kahnk-YO
Carburetor	kee-KA-kee
Cargo ship	ka-MOATS-sen
Caterpillar track	moo-gen keed-O-sha
Clutch	koo-RAHT-chee
Controls	SO-JOO SO-chee
Cruiser	joon-YO-kahn
Deck	kahm-pahn
Destroyer	KCHEE-koo-kahn
Dive bomber	K _U YOO-KO-ka ba-koo-GEK-ee-kee
Engine	kee-KAHN
Engine room	kee-KAHN-shee-tsoo
Fighter plane	sent-O-kee
Fire extinguisher	SHO-KA-kee
Flagship	kee-kahn

Hepburn Spelling

hōdai
senkan
fukuyōki
bakugekiki
bureki
kankyō
kikaki
kamotsusen
mugen kidōsha
kuratchi
sōjū sōchi
junyōkan
kampan
kuchikukan
kyūkōka bakugekiki

Japanese Writing

砲臺
戰艦
複葉機
爆擊機
ブレーキ
艦橋
氣化器
貨物船
無限軌道車
クラッチ
操縱裝置
巡洋艦
甲銃
驅逐艦
急降下爆擊機

kikan

機關

kikanshitsu

機關室

sentōki

戰鬥機

shōkaki

消防器

kikan

旗艦

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>
Fuel tank	nen-R _U YO-yoo-SO
Fuselage	keed-O
Half-track	hahn moog-en keed-O-sha
Hangar	ka-koo-NO-ko
Horn	sheed-O KO-kahn
Instruments	kee-KA-ee
Light bulb	denk-YOO
Minesweeper	SO-ka-ee-TAY-ee
Monoplane	tahn-YO-kee
Motor	ha-tsoo-DOAK-ee
Observation plane	kahn-SOAK-kee
Pontoons <i>or</i> Pontons (<i>for</i> <i>airplanes</i>)	foo-shoo
Propeller	pro-pay-ra
Scout car	tay-ee-sa-tsoo jee-DOASH-ah
Searchlight	SHO-MAY-eet-O
Submarine	sen-SOO-ee-kahn
Tail	BEE-boo
Tank	SEN-sha
Tanker	yoo-SO-SEN
Torpedo boat	soo-ee-ra-ee-TAY-ee

Hepburn Spelling

nenryōyusō
kidō
han mugen kidōsha
kakunōko
shidō kōkan
kikai
denkyū
sōkaitei
tanyōki
hatsudōki
kansokuki
fushū

puropera
teisatsu jidōsha
shōmeitō
sensuikan
bibu
sensha
yusōsen
suiraitei

Japanese Writing

燃料油槽
機胴
半無限軌道車
格納庫
指導桟桿
器械
電球
掃海艇
單葉機
發動機
觀測機
浮舟

プロペラ
偵察自動車
照明燈
潛水艦
尾部
戰車
油槽船
水雷艇

English

Torpedo plane

Pronunciation

ra-ee-GEK-kee

Troopship

goon-YO-sen

Truck

tor-AHK-koo

Warship

goon-kahn

Wings

YO-koo

TOOLS AND SUPPLIES

Barbed wire

yoosh TESS-sen

Canvas

HAHM-poo

Coal

sek-ee-TAHN

Corrugated iron

ha-JO tep-PAHN

Firewood

ta-keeg-ee

Gravel

ja-ree

Hammer

ka-NA-zoo-chee

Ladder

ha-shee-go

Lumber

ZA-ee-mo-koo

Mine detector

jee-RA-ee kem-pa-kee

Nails

koog-ee

Pick

JOO-JEE-shoo

Pontoons or Pontons (*for a bridge*)

tesh-SHOOK-YO

Hepburn Spelling

aigekiki
gunyōsen
gorakku
gunkan
yoku

Japanese Writing

雷擊機
軍用船
トラック
軍艦
翼

yūshi tessan

有刺鐵線

hampu

帆布

sekitan

石炭

hajō teppan

波狀鐵鋟

takigi

薪

jari

砂利

kanazuchi

鎚

hashigo

梯

zaimoku

材木

jirai kempaki

地雷檢波器

kugi

釘

jūjishū

十字鍬

tesshūkyō

鐵舟橋

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>
Rope	tsoo-na
Sand	soo-na
Sheet iron	tep-pahn
Shovel	SHA-bay-roo
Wire	tess-sen
Wire cutters	tets-JO BA-sa-mee

COMMUNICATIONS

Antenna	ahn-ten-ah
Batteries	DEN-chee
Electric wire	den-sen
Message	TSOO-sheen
Message center	JO-HO SHOO-SHOO-JO
Panels	foo-bahn
Pigeon	TSOO-sheen BA-toe
Pigeon loft	K YOO-sha
Radio equipment	RA-jee-o SO-chee
Radio set	RA-jee-o
Radio station	moo-SEN TSOO-sheen-jo
Receiver (<i>telegraph or radio</i>)	joo-SHEEN-kee
Reflector	hahn-SHA-kee

burn Spelling

ina
na
pan
abera
sen
tsujō basami

Japanese Writing

網,索
砂
鐵飯
シャベル
鐵線
鐵條鍊

tena

アンテナ

enchi

電池

ensen

電線

sūshin

通信

shō shūshūjo

情報收集所

iban

布板

sūshin bato

通信鳩

yūsha

鳩舍

ajio sōchi

ラヂオ裝置

ajio

ラヂオ

nusen tsūshinjo

無線通信所

ushinki

受信機

ianshaki

反射器

English

Rockets
Switchboard
Telegraph set
Telephone
Telephone receiver
Teletypewriter

Pronunciation

ka-sen
ha-ee-den-bahn
den-SHEEN-kee
DEN-wa
joo-WA-kee
TAY-ray-ta-ee-poo

MISCELLANEOUS

Barracks	hay-ee-sha
Bivouac	ro-AY-ee-chee
Bridle	ba-ro-koo
Camp	SHO-AY-ee
Foxhole	KAHK-ko en-TA-ee
Horse	oo-ma
Horseshoe	tay-ee-tets
Mess <i>or</i> Chow	sho-koo-jee
Mess call	sho-koo-jee GO-oan
Patrol	sek-KO
Retreat (<i>bugle call</i>)	nee-chee-BOATS GO-oan
Reveille	kee-SHO rahp-pa
Saddle	koo-ra

burn Spelling

en
denban
ishinki
awa
waki
etaipu

Japanese Writing

火箭
配電盤
電信機
電話
受話機
テレタイプ

isha
eichi
roku
ōei
ikko entai
na
itetsu
okuchi
okuchi gōon
ikkō
ichibotsu gōon
ishō rappa
ura

兵舍
露營地
馬勒
廠營
各個掩体
馬
鎢鐵
食事
食事號音
斥候
日沒號音
起床喇叭
鞍

English

Stable

Taps

Tent

Trench

Pronunciation

oo-ma-ya

SHOAT-O rahn-pa

TENT-o

zahn-GO

burn Spelling

aya

itō rappā

to

igō

Japanese Writing

庵

消燈喇叭

テント

塹壕

MONEY — WEIGHTS AND MEASURES

<u>Pronunciation</u>	<u>Hepburn Spelling</u>	<u>U. S. Approximate Equivalent</u>
SEN	sen (錢)	\$0.0023
yen	yen (圓)	\$0.23
SOON	sun (寸)	1.2 inches
sha-koo	shaku (尺)	1 foot
KEN	ken (間)	2 yards
CHO	chō (町)	120 yards
ree	ri (里)	2.4 miles
GO	gō (合)	0.04 gallon
SHO	shō (升)	0.4 gallon
TOE	to (斗)	4 gallons
KO-koo	koku (石)	39.7 gallons
moam-may	momme (匁)	0.132 ounce
KEEN	kin (斤)	21 ounces
kahn	kan (貫)	82 lbs 11 ounces

Table of Equivalents

100 sen	= 1 yen	1 SHO	= 10 GO
10 SOON	= 1 sha-koo	1 TOE	= 10 SHO
1 KEN	= 6 sha-koo	1 KO-koo	= 10 TOE
1 cho	= 60 KEN	1 KEEN	= 160 moam-may
1 ree	= 36 cho	1 kahn	= 1000 moam-may

11. IMPORTANT SIGNS

Japanese

止レ	<u>English</u>
余行	STOP
主意	GO SLOW
危険	CAUTION
通行禁止	DANGER
左側通行	NO THOROUGHFARE
高壓電線	KEEP TO THE LEFT
男	HIGH TENSION LINES
女	MEN
先面所 or 便所	WOMEN
禁煙	LAVATORY
立入禁止 or 入ルベカラズ	NO SMOKING
開業	KEEP OUT
休業	OPEN
非常出口	CLOSED
安全地帯	EMERGENCY EXIT
	SAFETY ZONE

12. ALPHABETICAL WORD LIST

In Japanese the form of a word sometimes changes according to the way it is used. For example, the simple form of the word for "near" — "CHKA-ee" — is used in a sentence like "Is it near?" but in a sentence like "Are they near?" the form is "CHKA-koo." In the following list the simple form of the word is given; thus, for "near" you will find "CHKA-ee." The page numbers show you where to find expressions containing the words listed.

A

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hepburn Spelling</u>
accelerator, 138	ka-SO-koo-kee	kasokuki
address, 48, 68	JOO-sho	jūsho
admiral, 28	TA-ee-sho	taishō
again, 92	ma-ta	mata
aircraft carrier, 138	KO-KOO BO-kahn	kōkū bokan
air field, 84, 108, 112, 114	hee-KO-JO	hikōjō
Air Forces, 30	KOO-GOON	Kūgun
airplane, 138	hee-KO-kee	hikōki
alcohol, rubbing, 62	mahss-SA-jee-yo ar-oo-KO-roo	massājiyō arukōru
ambulance, 50	kahn-ja yoo-SO-sha	kanja yusōsha
ammonia, 58	ahm-MO-nee-ya	ammoniya

ALPHABETICAL
WORD LIST

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hepburn Spelling</u>
AMMUNITION, 136-138		
ammunition, 116, 136	dahn-YA-koo	danyaku
AMOUNT, 124		
ankle, 54	ah-SHKOO-bee	ashikubi
answer, 20	ko-ta-ay	kotae
antenna, 146	ahn-ten-ah	antena
antitank gun, 110, 136	TA-ee-sen-sha-HO	taisenshahō
apples, 40	reen-go	ringo
April, 130	shee GA-tsoo	shi gatsu
arm, 52	oo-DAY	ude
armor, 138	SO-KO	sōkō
Armored Command, 30	SO-KO BOO-ta-ee	Sōkō Butai
arms (weapons), 10	BOO-kee	buki
Army, 30, 70	ree-KOO-goon	Rikugun
or	GOON-ta-ee	guntai
artillery, 30	HO-hay-ee	hōhei
aspirin, 58	ah-SPEE-reen	asupirin
August, 130	ha-CHEE ga-tsoo	hachi gatsu
auto, 138	jee-DOASH-ah	jidōsha
AVIATION, 84-86, 114-116, 138-144		

B

back, 52	sen-AH-ka	senaka
bad, 80, 116	wa-ROO-ee	warui
baggage room, 84	ko-NEE-mo-tsoo tor-ee ahts-KA- ee-jo	konimotsu tori atsukaijo

*English**Pronunciation**Hepburn Spelling*

bananas, 40	BA-na-na	banana
bandage, 58	HO-ta-ee	hōtai
barber, 56	toak-O-ya	tokoya
barracks, 148	hay-ee-sha	heisha
bathhouse, 58	FRO-ya	furoya
battalion, 30	DA-ee-ta-ee	daitai
battery (artillery), 140	HO-DA-ee	hōdai
(electric), 58, 86, 146	DEN-chee	denchi
battleship, 140	sen-kahn	senkan
bayonet, 136	JOO-KEN	jūken
bean curds, 38	o-TOAF-oo	otōfu
beans, 38	ma-MAY	mame
bean soup, 38	mee-so SHEE-roo	miso shiru
bed, 46	sheen-da-ee	shindai
BEDDING, 46		
bedding, 46	YA-goo	yagu
beef, 38	G YOO-nee-koo	gyūniku
beef steak, 40	beef-TEK-ee	bifuteki
beer, 42	BEE-roo	biru
belly, 52	ha-RA	hara
belt, 58, 136	o-BEE-ka-wa	obikawa
better, 48	MOAT-toe YO-ee	motto yoi
bicycle, 86	jee-TEN-sha	jitensha
biplane, 140	fkoo-YO-kee	fukuyōki
bivouac, 110, 148	ro-AY-ee-chee	roeichi
black, 108, 108	KOO-ro	kuro
blades, razor, 62	ka-mee-SO-ree no HA	kamisori no ha
blankets, 46, 54	MO-foo	mōfu
blouse, 136	oo-wa-gee	uwagi

EnglishPronunciationHepburn Spelling

blue, 106, 108

KOAN

kon

dark blue

mee-ZOO ee-ro

mizuiro

light blue

BOAT-o

bōto

boat, 86

BOATS — *see SHIPS*

boiled water, 42,

yoo-ZA-ma-shee

yuzamashi

54

bomb, 136

ba-koo-dahn

bakudan

bombardier, 32

ba-koo-GEK-ee-
shoo

bakugekishu

bomber, 140

ba-koo-GEK-ee-kee

bakugekiki

dive bomber,

K_YOO-KO-ka ba-
koo-GEK-ee-kee

kyūkōka bakugekiki

140

book, 20, 100

HOAN

hon

bottom, 84

ka-WA zo-ko

kawa zoko

brake fluid, 88, 116

boo-RAY-kee yoo

burēki yu

brakes, 140

boo-RAY-kee

burēki

BRANCH OF SERVICE, 30-32

branch of service, HAY-ee-ka

heika

30

brandy, 42

boo-RAHN-day

burandē

bread, 38

PAHN

pan

bridge, 78, 80

ha-SHEE

hashi

bridge (*on a ship*),

kahnk-YO

kankyō

140

BRIDGES, 80-84

bridle, 148

ba-ro-koo

baroku

brigade, 30

R_YO-dahn

ryodan

brown, 106

cha-ee-ro

chairo

brush, 60

ha-KAY

hake

bulb, light, 60, 88,

denk-YOO

denkyū

142

<i>English</i>	<i>Pronunciation</i>	<i>Hepburn Spelling</i>
bus, 4, 84	BA-soo	basu
BUSSES , 84-86		
bus station, 84	BA-soo tay-eer-YOO-jo	basu teiryūjo
butter, 38	BA-ta	bata
buttons, 60	bo-tahn	botan
BUYING , 56-68		
C		
cabbage, 38	K_YA-bets	kyabetsu
cable, 88	ha-ree-GA-nay na-wa	harigane nawa
cablegram, 98	ka-ee-TAY-ee DEN-sheen	kaitei denshin
cake, 38	KA-shee	kashi
camp, 148	SHO-AY-ee	shōei
candy, 38, 100	KA-shee	kashi
cannon, 136	ta-ee-HO	taihō
canteen, 136	soo-eet-O	suitō
canvas, 144	HAHM-poo	hampu
cap, 136	goon-BO	gunbō
captain		
(<i>army</i>), 28	TA_ee	taii
(<i>navy</i>), 28	TA-ee-sa	taisa
car, 86	jee-DOASH-ah	jidōsha
armored car, 138	SO-KO jee-DOASH-ah	sōkō jidōsha
scout car, 142	tay-ee-sa-tsoo jee-DOASH-ah	teisatsu jidōsha
carbine, 138	kee-JOO	kijū
carburetor, 140	kee-KA-kee	kikaki
carefully, 56	kee o TSKET-ay	ki o tsukete

EnglishPronunciationHepburn Spelling

CARS, 138-144	DAHN-ya-koo	danyaku
cartridge, 138	moo-gen keed-O-	mugen kidōsha
caterpillar track, 140	sha	
cavalry, 30, 104	kee-HAY-ee	kihei
ceiling (aviation), 114	JO-SHO GEND-o	jōshō gendo
certainly, 16	TA-shka-nee	tashikani
chains, 88	ksa-ree	kusari
chauffeur, 32	oon-TEN-shoo	untenshu
cheaper, 48	MOAT-toe ya- SOO-ee	motto yasui
cheese, 38	CHEE-zoo	chizu
cherries, 40	sa-koo-RAHM-bo	sakurambo
chest, 52	moo-NAY	mune
chevrons, 136	VEE-ga-ta wahn- SHO	v-gata wanshō
chicken, 38	KAY-ee-nee-koo	keiniku
chocolate, 38	CHO-ko-ret-o	chokorēto
chow, 148	sho-koo-jee	shokujī
cigarette, 14, 60	ta-ba-ko	tabako
city, 70	ma-CHEE	machi
clams, 38	ha-MA-goo-ree	hamaguri
clerk, 32	sho-KEE	shoki
cloth, 60	kee-RAY	kire
CLOTHING, 58-64		
clothing, 102	kee-mo-no	kimono
clutch, 140	koo-RAHT-chee	kuratchi
coal, 144	sek-ee-TAHN	sekitan
Coast Guard, 30	en-gahn SHOO- bee-ta-ee	Engan shubitai
coat, 60	oo-wahg-ee	uwagi

<i>English</i>	<i>Pronunciation</i>	<i>Hepburn Spelling</i>
cocoanuts, 40	YA-shee no mee	yashi no mi
coffee, 42	KO-hee	kōhī
colonel, 28	TA-ee-sa	taisa
color, 106, 108	ee-ro	iro
comb, 60	koo-SHEE	kushi
commander, 28	CHOO-sa	chūsa
COMMANDS, 8-11		
COMMUNICATIONS, 90-102, 146-148		
company, 28, 34	CHOO-ta-ee	chūtai
controls, 140	SO-JOO SO-chee	sōjū sōchi
cook, 32	KOAK-koo	kokku
corporal, 26	GO-cho	gochō
corps, army, 30	goon-dahn	gundan
Corps of Engineers, 30	KO-hay-ee	Kōhei
Medical Corps, 30	goon-EE-dahn	Gunidan
30		
Quartermaster Corps, 32	SHCHO-ta-ee	Shichōtai
Signal Corps, 32	TSOO-sheen-ta-ee	Tsūshintai
correct, 92	ta-da-SHEE	tadashii
cotton, absorbent, 54, 58	dahsh-shee-men	dasshimen
cream, 42	koo-REE-moo	kurīmu
cruiser, 140	joon-YO-kahn	junyōkan
cup, 44	cha-wahn	chawan
current, 78	na-GA-ray	nagare
D		
danger, 6	ah-boo-NA-ee	abunai
dates, 40	na-tsoo-may	natsume

<i>English</i>	<i>Pronunciation</i>	<i>Hepburn Spelling</i>
town, 128	yo-AH-kay	yoake
ny, 130, 132	nee-chee	nichi
December, 130	JOO-nee ga-tsoo	jūni gatsu
leck, 140	kahm-pahn	kampan
leep, 78	FKA-ee	fukai
entist, 50	HA-ee-sha	haisha
lepots, supply, 110	hoak-YOO-sho	hokyūshō
estroyer, 140	KCHEE-koo-kahn	kuchikukan
letours, 80	ma-WA-ree mee- chee	mawari michi
Diesel oil, 88	DEE-zay-roo yoo	Dizeru yu
irection, 112	HO-KO	hōkō
DIRECTIONS, 72-74		
disinfectant, 54, 60	SHO-doak-oo-za-ee	shōdokuzai
DISTANCE, 74		
distilled water, 88	JOR-YOO-soo-ee	jōryūsui
division, 30	SHEE-dahn	shidan
doctor, 6, 50	ee-sha	isha
donkey, 86	RO-ba	roba
drinking water, 42, 54	no-MEE-mee-zoo	nomimizu
driver, 66	oon-TEN-shoo	untenshu
DRUGS, 54, 58-64		
drug store, 58	koo-SOO-ree-ya	kusuriya
dugouts, 112	em-PAY-ee-boo	empeibu
dusk, 128	YOO-goo-ray	yūgure

E

ear, 52	mee-MEE	mimi
east, 74	hee-GA-shee	higashi
eggs, 38	ta-MA-go	tamago

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hepburn Spelling</u>
elbow, 52	hee-JEE	hiji
elevation, field, 114	ka-ee-ba-tsoo	kaibatsu
EMERGENCY EXPRESSIONS, 2-11		
enemy, 4	tek-ee	teki
engine, 140	kee-KAHN	kikan
engineer, 32	kee-KAHN-shoo	kikanshu
Engineers, Corps of, 30	KO-hay-ee	Kōhei
engine oil, 116	ha-tsoo-DOAK-ee yoo	hatsudōki yu
engine room, 140	kee-KAHN-shee- tsoo	kikanshitsu
ensign, 26	SHO-ee	shōi
envelopes, 60	FOOT-o	fūtō
equipment, 112	SO-goo	sōgu
EQUIPMENT (PERSONAL), 136		
evening, 128	bahn	ban
extinguisher, fire, 140	SHO-KA-kee	shōkaki
eye, 52	MAY	me

F

face, 52	ka-o	kao
family, 24	KA-zo-koo	kazoku
far, 74	TOE-ee	tōi
father (<i>your</i>), 24	o-TOASS-ahn	otōsan
February, 130	nee GA-tsoo	ni gatsu
few, 124	SKO-shee	sukoshi
filling station, 88	ga-so-reen STAHD-o	gasorin sutando

<u>lish</u>	<i>Pronunciation</i>	<i>Hepburn Spelling</i>
arm, 138	KA-kee	kaki
man or stoker, 2	KA-foo	kafu
wood, 144	ta-keeg-ee	takigi
t-aid packet, 36	HO-TA-ee ZOO-tsoo-mee	hōtai zutsumi
, 38	sa-ka-na	sakana
, 108	ha-TA	hata
ship, 140	kee-kahn	kikan
highlight, 60	ka-ee-CHOO DENT-o	kaichū dentō
: ground, 76	HAY-ee-chee	heichi
d, 6, 36, 56, 102	ta-bem-o-no	tabemono
OD AND DRINK, 36-44		
t, 54	ah-SHEE	ashi
ds, 80	ah-SA-say	asase
k, 44	FO-koo	foku
hole, 148	KAHK-ko en-TA-ee	kakko entai
gile, 102	ko-WA-rem-o-no	kowaremono
iday, 130	keen-YO bee	kinyō bi
ends, 24	na-KA-ma	nakama
el tank, 142	nen-RYO-yoo-SO	nenryōyusō
selage, 142	keed-O	kidō

G

rage, 88	ga-RAY-jee	garēji
is, 6, 138	doak-oo-gahss	dokugasu
or	GA-soo	gasu
is mask, 136	ga-soo MA-skoo	gasu masuku
isoline, 88, 116	ga-so-REEN	gasorin

<i>English</i>	<i>Pronunciation</i>	<i>Hepburn Spelling</i>
general (<i>army rank</i>), 28	TA-ee-sho	taishō
glaciers, 76	H_YO-ga	hyōga
glass, 44	KOAP-poo	koppu
gloves, 60	tay-BOO-koo-ro	tebukuro
goggles, 60	ee-ro-MEG-ah-nay	iromegane
good, 80, 116	YO-ee	yoi
good-by, 14, 94	sa-YO-na-ra	sayonara
grapes, 40	bood-O	budō
gravel, 144	ja-ree	jari
gray, 106	ha-ee ee-ro	haiiro
grease, 88	goo-REE-soo	gurisu
green, 106, 108	MEED-o-ree	midori
GREETINGS, 12-16		
grenade, 138	tek-ee-dahn	tekidan
grocery, 58	ya-O-ya	yaoya
guide, 66, 70, 82	ahn-NA-ee-sha	annaisha
guideposts, 82	mee-chee SHEE-roo-bay	michi shirube
gun		
antitank gun, 110, 136	TA-ee-sen-sha-HO	taisenshahō
heavy gun, 106, 110	JOO-HO	jūhō
machine gun, 106, 138	kee-KAHN-joo	kikanjū
submachine gun, 138	kay-ee-kee-KAHN-JOO	keikikanjū
gunner, 32	HO-shoo	hōshu
machine gunner, 32	kee-KAHN-JOO-shoo	kikanjūshu
GUNS, 136-138		

H

half-track, 142	hahn moog-en keed-O-sha	han mugen kidōsha
hammer, 144	ka-NA-zoo-chee	kanazuchi
hand, 10, 46, 52	TAY	te
handkerchiefs, 60	HAHN-kech-ee	hankechi
hangar, 142	ka-koo-NO-ko	kakunōko
hat, 60	BO-shee	bōshi
head, 52	ah-ta-MA	atama
heavy, 126	o-MO-ee	omoi
helmet, 136	tets KA-boot-o	tetsu kabuto
help, 6	tets-oo-DA-ee	tetsudai
HELP, ASKING, 2-6		
helper, 66	tets-oo-DA-ee	tetsudai
here, 8, 10, 14, 74	ko-ko	koko
high, 78, 126	ta-KA-ee	takai
hills, 76	o-ka	oka
hip, 52	ko-shee	koshi
horn, 142	sheed-O KO-kahn	shidō kōkan
horse, 44, 86, 110, 148	oo-MA	uma
horseshoe, 148	tay-ee-tets	teitetsu
hotel, 46	ya-doe-ya	yadoya
hot water, 46, 54	o-YOO	oyu
hour, 126	jee-kahn	jikan
howitzer, 138	R YOO-DAHM-po	ryūdampō
hurt, 50	ee-TA-ee	itai
husband (<i>your</i>), 24	SHOO-jeen	shujin

*English**Pronunciation**Hepburn Spelling***I**

ice, 54	KO-ree	kōri
Infantry, 30, 104	ho-HAY-ee	Hohei
INFORMATION, 16-22		
information, 90	ahn-NA-ee GA-ka-ree	annai gakari
ink, 60	EEN-kee	inki
insecticide, 46	saht-CHOO-za-ee	satchūzai
insignia, 136	kee-SHO	kishō
instruments, 142	kee-KA-ee	kikai
interpreter, 18	TSOO-ya-koo	tsūyaku
iodine, 60	YOAD-o-CHEEN-kee	yōdochinki
iron		
corrugated	ha-JO tep-PAHN	hajō teppan
iron, 144		
sheet iron, 146	tep-pahn	teppan

J

jack, 88	JAHK-kee	jakki
January, 130	ee-chee GA-tsoo	ichi gatsu
jaw, 52	ah-GO	ago
July, 130	hee-CHEE ga-tsoo	hichi gatsu
June, 130	ro-KOO ga-tsoo	roku gatsu
jungles, 76	mee-tsoo-reen	mitsurin

K

key, 48	kahg-EE	kagi
khaki, 106	KA-kee ee-ro	kākiiro
greenish		
khaki, 106	ko-koo-BO-sho-koo	kokubōshoku

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hepburn Spelling</u>
ilometer, 74, 76, 114	KEE-ro	kiro
mee, 54	hee-za	hiza
wife, 44, 54, 60	NA-ee-foo	naifu
L		
dder, 144	ha-shee-go	hashigo
akes, 76	ko-SOO-ee	kosui
amb, 38	ko-hee-tsoo-JEE nee-koo	kohitsuji niku
LANGUAGES, 16		
large, 124	O-KEE	ōkii
larger, 48	MOAT-toe O-KEE	motto ōkii
later, 16	no-chee-hoad-o	nochihodo
axative, 60	TSOO-jee GOO- soo-ree	tsūji gusuri
left, 72	hee-DA-ree	hidari
leg, 54	ah-SHEE	ashi
lemons, 43	rem-OAN	remon
lettuce, 38	chee-SHA	chisha
lieutenant (<i>navy</i>), 28	TA-ee	taii
lieutenant, first, 28	CHOO-ee	chūi
light, 46	ah-KA-ree	akari
light (<i>weight</i>), 126	ka-roo-ee	karui
light bulb, 60, 88, 142	denk-YOO	denkyū
lineman, 32	ho-SEN-shoo	hosenshu
litter, 54	TAHN-ka	tanka
load, 80	NEE	ni
lobsters, 38	eb-EE	ebi

*English**Pronunciation**Hepburn Spelling***LOCATION, 70-74****LODGING, 46-48****long, 126**

na-GA-ee

nagai

low, 126

hee-KOO-ee

hikui

lumber, 144

ZA-ee-mo-koo

zaimoku

M**machine gun, 106, 138**

kee-KAHN-joo

kikanjū

machine gunner, 32

kee-KAHN-JOO-shoo

kikanjūshu

Madam, 12

OAK-sahn

okusan

MAIL, 100-102

YOO-BEEN

yūbin

major, 28

SHO-sa

shōsa

mangoes, 40

mahn-GO

mangō

many, 124

tahk-SAHN

takusan

map, 2, 4, 70

CHEE-zoo

chizu

March, 130

SAHN ga-tsoo

san gatsu

Marines, 30

reek-SEN-ta-ee

Rikusentai

markings, 108

kee-SHO

kishō

mask, gas, 136

ga-soo MA-skoo

gasu masuku

matches, 60

MAHT-chee

matchi

May, 130

GO ga-tsoo

go gatsu

maybe, 16

TA-boon

tabun

MEASURES, 152

nee-KOO

niku

meat, 38

kee-KA-ee-geesh

kikai gishi

mechanic, 32, 88*or* kee-KA-ee-KO

kikaikō

MEDICAL AID, 50-56

goon-EE-dahn

Gunidan

Medical Corps, 30

<i>English</i>	<i>Pronunciation</i>	<i>Hepburn Spelling</i>
Medical Corps	kahn-go-HAY-ee	Kangohei
man, 50		
medium, 126	CHOO-goo-RA-ee	chūgurai
mess, 148	sho-koo-jee	shokaji
message, 48, 146	ko-toaz-oo-KAY	kotozuke
	or TSOO-sheen	tsūshin
message centers, 110, 146	JO-HO SHOO-SHOO-jo	jōhō shūshūjo
mess call, 148	sho-koo-jee GO-oan	shokaji gōon
messenger, 32	den-RAY-ee	denrei
meters, 76	MET-o-roo	mētoru
midnight, 128	ma-YO-na-ka	mayonaka
Military Police , 30	KEM-pay-ee	Kempei
milk, 42	G_YOON-YOO	gyūnyū
mine, 112, 138	jee-RA-ee	jirai
contact mine, 110	sho-koo-HA-tsoo jee-ra-ee	shokuhatsu jirai
mine detector, 144	jee-RA-ee kem-pa-kee	jirai kempaki
mine fields, 110	jee-RA-ee FSETS CHTA-ee	jirai fusetsu chitai
minesweeper, 142	SO-ka-ee-TAY-ee	sōkaitei
minute, 126, 128	foon	fun
Miss, 14	o-JO-sahn	ojōsan
Miss —, 14	—sahn	— san
Monday, 128	gets-YO bee	getsuyō bi
MONEY , 152		
money, 66	ka-nay	kane
monoplane, 142	tahn-YO-kee	tanyōki
month, 130, 132	TSKEE	tsuki
more, 64	MOAT-toe	motto
morning, 128	ah-sa	asa

<i>English</i>	<i>Pronunciation</i>	<i>Hepburn Spelling</i>
mortar, 138	KOO-YOO-HO	kyūhō
mosquito netting, 46	ka-YA	kaya
mother (your), 24	o-KA-sahn	okāsan
motor, 142	ha-tsoo-DOAK-ee	hatsudōki
motorcycles, 110	OAT-o-ba-ee	ōtobai
mountains, 76, 78	ya-MA	yama
mouth, 52	koo-chee	kuchi
movie, 58	SHEE-nem-ah	shinema
Mr. —, 14	—sahn	— san
Mrs. —, 14	— sahn	— san
muddy, 76, 116	noo-KA-roo-mee	nukarumi
mud puddles, 82	mee-zoo ta-MA-ree	mizu tamari
mule, 86	RA-ba	raba

N

nails, 144	koog-ee	kugi
name, 14	na-ma-ay	namae
narrow, 82	say-MA-ee	semai
NATIONALITY, 16, 22		
nationality, 22	KOAK-sek-ee	kokuseki
Navy, 30	KA-ee-goon	Kaigun
near, 24, 70, 74	CHKA-ee	chikai
nearest, 70	ee-chee-BAHN	ichiban chikai
	CHKA-ee	
neck, 52	koo-bee	kubi
needle, 60	HA-ree	hari
night, 46, 128	YO-roo	yoru
no, 2, 16, 20	EE-YAY	iie
noncommissioned officer, 26	ka-SHKAHN	kashikan

<i>English</i>	<i>Pronunciation</i>	<i>Hepburn Spelling</i>
loon, 128	SHO-go	shōgo
orth, 72, 74	kee-ta	kita
northeast, 74	TOE-HO-koo	tōhoku
northwest, 74	say-ee-HO-koo	seihoku
rose, 52	ha-na	hana
November, 130	JOO-ee-CHEE ga-tsoo	jūichi gatsu
number, 20, 90, 92, 94	SOO <i>or</i> soo-jee <i>or</i> bahn <i>or</i> bahn-GO	sū sūji ban bangō
NUMBERS, 94-98, 118-124		
nurse, 50	kahn-GO-foo	kangofu

O

observation plane, 142	kahn-SOAK-kee	kansokuki
observer, 32	KAHN-shee-hay-ee	kanshihei
obstructions, 82, 114	SHO-ga-ee-boo- tsoo	shōgaibutsu
October, 130	JOO ga-tsoo	jū gatsu
officer, 26	SHO-ko	shōkō
noncommis- sioned	ka-SHKAHN	kashikan
officer, 26		
petty officer, 26	HAY-ee-so	heisō
oil, 88	ah-boo-ra	abura
Diesel oil, 88	DEE-zay-roo yoo	Dizeru yu
engine oil, 116	ha-tsoo-DOAK-ee yoo	hatsudōki yu

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hepburn Spelling</u>
operator		
radio operator , 32	moo-DEN-hay-ee	mudenhei
switchboard operator , 34	KO-KAHN-shoo	kōkanshu
orange (color) , 108	da-ee-da-ee-ee-ro	daidairo
oranges , 40	o-REN-jee	orenji
Ordnance Department , 32	hay-ee-KEE-boo	Heikibu
ORGANIZATION , 28-32		
outfit , 28	boo-TA-ee	butai
overcoat , 60	ga-eet-O	gaitō
oysters , 38	KA-kee	kaki

P

panels (for signaling) , 146	foo-bahn	suban
pants , 62	zoo-BOAN	zubon
paper , 62	ka-MEE	kami
parachutist , 32	rahk-ka-SAHN-hay-ee	rakkasanhei
passes , 78	ya-MA-mee-chee	yamamichi
paths , 78	ko-MEE-chee	komichi
patrol , 148	sek-KO	sekkō
PAYMENT , 66-68		
peaches , 40	mo-MO	momo
pears , 42	na-SHEE	nashi
pen , 62	PEN	pen
pencil , 62	EM-pee-TSOO	empitsu
pepper , 42	ko-SHO	koshō
perishable , 102	foo-HA-ee-boo-tsoo	fuhaibutsu

*English**Pronunciation**Hepburn Spelling***PERSONAL NEEDS, 36-68****PERSONAL SERVICES, 64-66****pick, 144**

JOO-JEE-shoo

jūjishū

pigeon, 146TSOO-sheen BA-
toe

tsūshin bato

pigeon loft, 146

K_YOO-sha

kyūsha

pillboxes, 110

TOACH-ka

tōchika

pillow, 46

MA-koo-ra

makura

pilot, 32

SO-JOOSH

sōjūshi

pineapples, 42pa-ee-NAHP-poo-
roo

painappuru

pins, 62

PEEN

pin

pistol, 138

ken-JOO

kenjū

**plane, 84, 86, 106,
112**

hee-KO-kee

hikōki

**fighter plane,
140**

sent-O-kee

sentōki

**observation
plane, 142**

kahn-SOAK-kee

kansokuki

**torpedo plane,
144**

ra-ee-GEK-kee

raigekiki

PLANES, 84-86, 114-116, 138-144**plate, 44**

sa-ra

sara

**please, 2, 4, 12,
14, 18, 20, 22, or DOAZ-o**

koo-da-SA-ee

kudasai

**24, 56, 100, 102,
108, 110, 118**

dōzo

pliers, 88

PEN-chee

penchi

plums, 42

soo-mo-MO

sumomo

police**Military
Police, 30**

KEM-pay-ee

kempei

<i>English</i>	<i>Pronunciation</i>	<i>Hepburn Spelling</i>
police post, 72	KO-bahn	kōban
police station, 72	kay-ee-SAHTS-sho	keisatsusho
pontons or pontoons		
(<i>for airplane</i>), 142	foo-shoo	fushū
(<i>for bridge</i>), 144	tesh-SHOOK-YO	tesshūkyō
pork, 40	boo-TA-nee-koo	butaniku
post office, 100	YOO-BEENK-yo- koo	yūbinkyoku
potatoes, 40	ja-GA-ee-mo	jagaimo
powder, talcum, 62	TA-roo-koo	taruku
power plant, 72	ha-tsoo-DEN-jo	hatsudenjo
private, 26		
private first class	eet-TOE-hay-ee	ittōhei
private second class	neet-O-hay-ee	nitōhei
propeller, 142	pro-pay-ra	puropera
pump, 88	POAM-poo	pompu
purple, 108	moo-RA-sa-kee	murasaki

Q

Quartermaster Corps, Army, 32	SHCHO-ta-ee	Shichōtai
quick or quickly, 8, 50	HA-ya-koo	hayaku
quinine, 62	kee-NEE-nay	kinīne

R

RADIO, 90-94, 146		
adio equipment, 146	RA-jee-o SO-chee	rajio sōchi
adiogram, 98	moo-SEN DEN-sheen	musen denshin
adio operator, 32	moo-DEN-hay-ee	mudenhei
adio set, 146	RA-jee-o	rajio
adio station <i>(broadcasting), 72</i>	RA-jee-o HO-SOAK-yo-koo	rajio hōsōkyoku
<i>(communica- tion), 110, 146</i>	moo-SEN TSOO-sheen-jo	musen tsūshinjo
railheads, 110	tahn-ma-tsoo TAY-ee-sha-JO	tanmatsu teishajō
railroad, 72	tets-ood-o	tetsudō
RAILROADS, 84-86		
railroad station, 72, 84	tay-ee-sha-ba	teishaba
raincoat, 62	ah-ma-GA-eet-o	amagaitō
RANK, 26-28		
rank, 26	ka-eek-YOO	kalkyū
raw, 44	NA-ma	nama
razor, safety, 62	ahn-zen ka-mee-SO-ree	anzen kamisori
razor blades, 62	ka-mee-SO-ree no HA	kamisori no ha
receipt, 68	oo-KET-o-ree	uketori

<i>English</i>	<i>Pronunciation</i>	<i>Hepburn Spelling</i>
receiver (telegraph or radio), 146	joo-SHEEN-kee	jushinki
(telephone), 148	joo-WA-kee	juwaki
RECONNAISSANCE , 104-112		
red , 108	AH-ka	aka
redcap , 66	ah-ka-bo	akabō
reflector , 146	hahn-SHA-kee	hanshaki
regiment , 30, 34	ren-ta-ee	rentai
region , 22, 76	chee-HO	chihō
REPAIRS , 86-88		
repairs , 116	SHOO-ZEN	shūzen
restaurant , 36, 58	sho-kood-O	shokudō
retreat (bugle call), 148	nee-chee-BOATS GO-oan	nichibotsu gōon
reveille , 148	kee-SHO rahp-pa	kishō rappā
rice (cooked), 40	GO-hahn	gohan
rifle , 138	SHO-JOO	shōjū
rifleman , 34	SHO-JOO-shoo	shōjūshu
right , 74	meeg-ee	migi
river , 72, 78, 82	ka-WA	kawa
road , 78, 80, 82	mee-chee	michi
ROADS AND TRANSPORTATION , 80-88		
ROAD SIGNS , 153		
roast , 44	RO-sto	rōsto
rockets , 148	ka-sen	kasen
rocky , 76, 84	ee-WA	iwa
room , 46	hay-YA	heya
ROOMS , 46-48		
rope , 146	tsoo-na	tsuna
rough , 116	day-KO-bo-ko	dekoboko.

English
inway, 116
sts, 82

Pronunciation
kahss-SO-ro
wa-DA-chee

Hepburn Spelling
kassōro
wadachi

S

addle , 148	koo-ra	kura
afe , 80, 82	ahn-zen	anzen
alt , 42	shee-WO	shiwō
and , 146	soo-na	suna
andy , 84	soo-NA	suna
aturday , 130	doy-YO bee	doyō bi
arf , 62	koo-BEE-ma-kee	kubimaki
issors , 62	ha-sa-MEE	hasami
kout , 34	sek-KO-hay-ee	sekkōhei
rewdriver , 88	nay-jee MA-wa- shee	neji mawashi
eaman , 26	SOO-ee-hay-ee	suihei
earchlight , 142	SHO-MAY-eet-O	shōmeitō
edative , 54	cheen-SA Y-ee-za-ee	chinseizai
September , 130	KOO ga-tsoo	ku gatsu
ergeant , 26	GOON-so	gunsō
shaving cream , 62	hee-GESS-o-ree	higesori kurīmu
	koo-REE-moo	
heets , 54	SHKEE-foo	shikifu
shell , 138	HO-DAHN	hōdan
hip , 30	FOO-nay	fune
battleship , 140	sen-kahn	senkan
cargo ship , 140	ka-MOATS-sen	kamotsusen
troopship , 144	goon-YO-sen	gunyōsen
warship , 144	goon-kahn	gunkan
SHIPS , 138-144	wa-ee-SHA-tsoo	waishatsu
shirt , 62		

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hepburn Spelling</u>
shoelaces, 62	koo-TSOO hee-mo	kutsu himo
shoes, 62	koo-TSOO	kutsu
SHOPPING, 56-68		
short, 126	mee-jee-KA-ee	mijikai
shoulder, 52	KA-ta	kata
shovel, 146	SHA-bay-roo	shaberi
Signal Corps, 32	TSOO-sheen-ta-ee	Tsūshintai
SIGNS, 153		
SIZE AND WEIGHT, 124		
sketch, 108	kahn-tahn na AY	kantan na e
sleigh, 86	SO-ree	sori
slow, 8	yook-KOO-ree	yukkuri
small, 124	CHEE-SA-ee	chiisai
sniper, 34	so-GEK-ee-HAY-ee	sogekihei
snowdrifts, 82	yoo-kee no FKEE- yo-say	yuki no fukiyose
soap, 46, 62	sek-ken	sekken
socks, 62	koo-tsoo-SHTA	kutsushita
soldiers, 4	hay-ee-TA-ee	heitai
soon, 16	CHKA-ee oo-chee- nee	chikai uchini
soup, 40	soo-ee-mo-NO	suimono
bean soup, 38	mee-so SHEE-roo	miso shiru
south, 74	mee-NA-mee	minami
southeast, 74	TOAN-AHN	tōnan
southwest, 74	say-ee-nahn	seinan
spark plugs, 88	ten-ka-sen	tenkasen
SPECIALTY, 32-34		
specialty, 32	sem-moan	semmon
speed, 82	so-KOOR-yo-koo	sokuryoku
spinach, 40	HO-REN-so	hōrensō
splints, 54	so-eg-ee	soegi

<u>glish</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hepburn Spelling</u>
en, 44	sa-JEE	saji
ings (for water), 78	shee-MEE-zoo	shimizu
uash, hubbard, 40	ka-bo-cha	kabocha
able, 150	oo-ma-ya	umaya
amps, 102	keet-tay	kitte
ation, 4	tay-ee-sha-ba	teishaba
filling station, 88	ga-so-reen STAHD-ō	gasorin sutando
police station, 72	kay-ee-SAHTS-sho	keisatsusho
teak, beef, 40	beef-TEK-ee	bifuteki
timulant, 56	KO-foon-za-ee	kōfunzai
tomach, 52	ee	i
trawberries, 42	ee-chee-go	ichigo
trong points, 110	k_yo-ten	kyoten
ubmachine gun, 138	kay-ee-kee-KAHN-JOO	keikikanjū
ubmarine, 142	sen-SOO-ee-kahn	sensuikan
ugar, 42	saht-O	satō
Sunday, 128	nee-chee-YO bee	nichiyō bi
un-glasses, 60	ee-ro-MEG-ah-nay	iromegane
SUPPLIES, 86-88, 144-146		
supplies, 112	hoak-YOO-HEEN	hokyūhin
supply depots, 110	hoak-YOO-sho	hokyūshō
sweater, 62	SAY-ta	sēta
swift, 78	ha-YA-ee	hayai
switchboard, 148	ha-ee-den-bahn	haidenban
switchboard operator, 34	KO-KAHN-shoo	kōkanshu

T

tail (<i>of plane</i>), 142	BEE-boo	bibu
tailor, 58	yoaf-koo-ya	yōfukuya
talcum powder, 62	TA-roo-koo	taruku
tan, 106	KA-kee-ee-ro	kākiiro
tangerines, 42	MEE-kahn	mikan
tank, 106, 112, 142	SEN-sha	sensha
tanker, 142	yoo-SO-SEN	yusōsen
tankman, 34	sen-SHA-hay-ee	senshahei
TANKS , 138-144		
tank traps, 112	SEN-sha SHO-GA-ee-boots	sensha shōgaibutsu
laps, 150	SHOAT-O rahp-pa	shōtō rappa
taxi, 66	TAHK-shee	takushī
tea, 42	o-CHA	ocha
telegram, 98	dem-PO	dempō
TELEGRAPH , 98		
telegraph set, 148	den-SHEEN-kee	denshinki
telephone, 72, 148	DEN-wa	denwa
telephone centrals or exchange, 72, 110	den-wa KO- KAHNK-yo-koo	denwa kōkankkyoku
telephone lines, 110	den-wa-sen	denwasen
telephone receiver, 148	joo-WA-kee	juwaki
TELEPHONING , 90-94		
teletypewriter, 148	TAY-ray-ta-ee-poo	teretaipu
tent, 150	TENT-o	tento
TERRAIN , 76-78		

<u>nglish</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hepburn Spelling</u>
hank you, 12, 72	ah-REE-gaht-o	Arigatō
at, 18, 58, 64	ah-RAY	are
ere, 4, 10, 14, 74	or so-ray	sore
igh, 54	so-ko	soko
is, 18, 58, 64	or ah-sko	asoko
read, 62	MO-mo	momo
roat, 52	ko-ray	kore
hursday, 130	EET-o	ito
cket, 84, 86	NOAD-o	nodo
IME, 126-132	mo-koo-YO bee	mokuyō bi
metable, 86	keep-poo	kippu
re, 88, 116	jee-kahn-H_YO	jikanhyō
re patches, 88	TA-ee-ya	taiya
day, 128	TA-ee-ya PAHT-	taiya patchi
ilet, 46	chee	
ilet paper, 46	k_yo	kyō
matatoes, 40	ben-JO	benjo
morrow, 16, 48, 128	chee-REE-ga-mee	chirigami
ools, 86-88, 144-146	toe-MAHT-o	tomato
bols, 88	ah-SOO	asu
both, 52	or ah-SHTA	ashita
bothbrush, 64	DOAG-oo	dōgu
bothpaste or powder, 64	HA	ha
torpedo boat, 142	ha-BOO-ra-shee	haburashi
torpedo plane, 144	ha-MEE-ga-kee	hamigaki
burniquet, 50	soo-ee-ra-ee-TAY- ee	suiraitei
	ra-ee-GEK-kee	raigekiki
	SHKETS-ta-ee	shiketsutai

<i>English</i>	<i>Pronunciation</i>	<i>Hepburn Spelling</i>
towel, 46	tay-NOO-goo-ee	tenugui
town, 2, 70, 80	ma-CHEE	machi
train, 4, 86	kee-SHA	kisha
TRANSPORTATION , 80-86		
trench, 110, 112, 150	zahn-GO	zangō
troops, 104, 108, 110	GOON-ta-ee or hay-ee-ta-ee	guntai heitai
troopship, 144	goon-YO-sen	gunyōsen
truck, 112, 144	tor-AHK-koo	torakku
truth, 22	hoant-o	hontō
tube, inner, 88	CHOO-boo	chūbu
Tuesday, 128	ka-YO bee	kayō bi
turnips, 40	ka-boo-RA	kabura

U

undershirt, 64	RAHN-neen-goo SHA-tsoo	ranningu shatsu
undershorts, 64	zoo-RO-zoo	zurōzu
uniforms, 106	GOOM-poo-koo	gumpuku
unsafe, 80	ah-boo-NA-ee	abunai
urgent, 92	KEENK-YOO	kinkyū
U. S. Consulate, 72	ah-MAY-ree-ka	Amerika ryōjikan
U. S. Government, 68	R-YO-jee-kahn ah-MAY-ree-ka SAY-ee-foo	Amerika seifu

V

vegetables, 40	ya-SA-ee	yasai
very, 74, 124	ta-ee-hen or hee-JO-nee	taihen hijōni

<u>lish</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hepburn Spelling</u>
gar, 42	SOO	su
ility, 114	SHKA-ee	shikai
W		
ion, 86	nee-BA-sha	nibasha
RNINGS, 6		
ship, 144	goon-kahn	gunkan
er, 6, 36, 38,	mee-ZOO	mizu
4, 56, 78		
boiled water, 42, 54	yoo-ZA-ma-shee	yuzamashi
distilled water, 88	JOR-YOO-soo-ee	jōryūsui
drinking water, 42, 54	no-MEE-mee-zoo	nomimizu
hot water, 46, 54	o-YOO	oyu
ermelon, 42	soo-ee-KA	suika
APONS AND AMMUNITION, 136-138		
dnesday, 130	soo-ee-YO bee	suiyō bi
ek, 130, 132	SHOO	shū
NIGHTS, 126, 152		
ll (for water), 72	EED-o	ido
ll (good), 12	GEN-kee	genki
st, 74	nee-shee	nishi
at, 18	NA-nee	nani
ere, 2, 4, 6	DOAK-o	doko
ite, 106, 108	SHEE-ro	shiro
le (your), 24	OAK-sahn	okusan
nd direction, 114	FOO-KO	fukō
nd velocity, 114	FOO-so-kee	fusoku

<i>English</i>	<i>Pronunciation</i>	<i>Hepburn Spelling</i>
wine (<i>rice wine</i>), 42	sa-KAY	sake
wings, 144	YO-kuoo	yoku
wire, 146	tess-sen	tessen
barbed wire, 144	yoosh TESS-sen	yūshi tessen
electric wire, 146	den-sen	densen
wire cutters, 146	tets-JO BA-sa-mee	tetsujō basami
woods, 78	ha-YA-shee	hayashi
wound, 50	kee-zoo	kizu
wounded (<i>am or is</i>), 6, 50	kay-GA-shta or kay-GA o shtay ee-mahss	kegashita kega o shite imasu
wrench, 88	REN-chee	renchi

Y

year, 34	nen	nen
or	toash-ee	toshi
yellow, 108	KEE-ro	kiiro
yes, 2, 16, 20	HA-ee	hai
yesterday, 128	kee-NO	kinō

UNIVERSITY OF MICHIGAN



3 9015 04200 2694



Digitized by Google

